



BIULETYN

INFORMACYJNY
PODLASKIEJ REGIONALNEJ ORGANIZACJI TURYSTYCZNEJ

W NUMERZE:

- Konkurs na Najlepszego Produkt Turystyczny str. 2
- Nowi Członkowie w szeregach PROT str. 3
- Realizowane projekty przez PROT str. 4
- Podlaskie na The Tall Ships Races str. 6
- Europejski Kongres SPA str. 7
- Pakiety turystyczne ruszyły pełną parą str. 9
- Nowe Punkty Informacji Turystycznej str. 12
- Turystyka rowerowa str. 15
- Szlakiem Powstańców Styczniowych str. 16
- Co się wydarzyło w Regionie... str. 17
- Najbliższe imprezy str. 27

Konkurs na Najlepszy Produkt Turystyczny 2013

Podczas pierwszego dnia VIII Podlaskich Targów Turystycznych, 17 maja została zainaugurowana XI edycja konkursu na „Najlepszy Produkt Turystyczny – Certyfikat POT”. Głównym organizatorem konkursu od 2003 roku jest Polska Organizacja Turystyczna. Konkurs, tradycyjnie ma na celu wyłonienie w danym roku najbardziej atrakcyjnych, nowatorskich i przyjaznych dla turystów produktów turystycznych

Więcej informacji na stronie 2

XI EDYCJA KONKURSU NA „NAJLEPSZY PRODUKT TURYSTYCZNY – CERTYFIKAT POT”

Podczas pierwszego dnia VIII Podlaskich Targów Turystycznych, 17 maja została zainaugurowana XI edycja konkursu na „Najlepszy Produkt Turystyczny – Certyfikat POT”. Głównym organizatorem konkursu od 2003 roku jest Polska Organizacja Turystyczna. Od 2008 roku etap regionalny konkursu przeprowadza Podlaska Regionalna Organizacja Turystyczna przy wsparciu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego.

Konkurs, tradycyjnie ma na celu wyłonienie w danym roku najbardziej atrakcyjnych, nowatorskich i przyjaznych dla turystów produktów turystycznych oraz ich promocję, a także wspieranie inicjatyw regionalnych i lokalnych, których efektem jest tworzenie produktów turystycznych.

Tegoroczna edycja konkursu została nieco unowocześniona i odświeżona. Polska Organizacja Turystyczna wprowadziła **innowacyjną formę zgłaszania produktów turystycznych poprzez aplikację internetową** stworzoną specjalnie z myślą o konkursie. Aplikacja ma ułatwić i przyspieszyć zgłaszanie propozycji oraz ich ocenę dla kapituły konkursu i dalsze przekazanie wniosków do etapu ogólnopolskiego. Odświeżony został również regulamin konkursu, w którym bardziej szczegółowo wyjaśniono zasady udziału oraz korzyści płynące z certyfikacji produktów turystycznych przez Polską Organizację Turystyczną oraz Podlaską Regionalną Organizację Turystyczną.

Nagrodą główną w Konkursie, ufundowaną przez POT dla produktu turystycznego, który zostanie wyróżniony „Złotym Certyfikatem Polskiej Organizacji Turystycznej”, będzie **kampania promocyjna w kraju o wartości nie mniejszej niż 100 000 PLN.**

Produkty turystyczne wyróżnione Certyfikatem POT lub PROT i Wyróżnieniem Marszałka Województwa Podlaskiego oraz Prezesa PROT zostaną włączone w wybrane, **działania promocyjne prowadzone przez PROT i POT. Dla najlepszych produktów turystycznych etapu regionalnego zostaną przygotowane foldery**, które będą dystrybuowane w centrach i punktach IT w regionie, na targach krajowych i zagranicznych oraz imprezach promocyjnych w których PROT weźmie udział w 2014 roku.

Ponadto wszystkie produkty turystyczne wyróżnione Certyfikatem POT oraz produkt wyróżniony „Złotym Certyfikatem Polskiej Organizacji Turystycznej” **otrzymają zgodę na posługiwanie się logo Certyfikatu POT w swoich materiałach promocyjnych**, które jest prestiżowym wyróżnieniem oraz świadczy o rekomendacji najważniejszej organizacji turystycznej w Polsce.

Zachęcamy Państwa do udziału w konkursie oraz tworzenia atrakcyjnych i nowatorskich produktów turystycznych, które będą zachęcały turystów do odwiedzania województwa podlaskiego, a touroperatorów do włączania produktów turystycznych do ofert przyjazdowych do regionu.

Zgłoszenia do etapu regionalnego przyjmowane są za pomocą aplikacji konkursowej, która funkcjonuje pod adresem: <http://konkurs.pot.gov.pl>.

Termin zgłaszania propozycji mija z dniem **12 sierpnia 2013**. Regulamin etapu regionalnego konkursu do pobrania na www.podlaskieit.pl.

Więcej informacji o konkursie także na: www.polskapodajdalej.pl



W ramach współpracy z Mediami Regionalnymi Sp. z o.o. w **lipcowe i sierpniowe czwartki i piątki** będą ukazywały się artykuły z pomysłami spędzenia wakacyjnego, wolnego czasu w województwie podlaskim.

Propozycjami są Certyfikowane przez Polską Organizację Turystyczną oraz Wyróżnione przez Prezesa PROT najlepsze produkty turystyczne.

Jako pierwszy ukazał się artykuł o Suwalszczyźnie Baśniowej Krainie i o Suwałki Blues Festiwalu (4-5 lipiec).

W najbliższych cyklach w Kurierze Poranym oraz Gazecie Współczesnej będzie można poznać produkty turystyczne z:

Doliny Biebrzy (11-12 lipiec), **Białegostoku** (18-19 lipiec), **Puszczy Białowieskiej** (25-26 lipiec), **Augustowa** (1-2 sierpień), **Doliny Bugu** (8-9 sierpień), **Puszczy Knyszyńskiej** (15-16 sierpień), **Doliny Narwi** (22-23 sierpień), **Podlaskiego Szlaku Bocianiego** (29-30 sierpień).

PODLASKA REGIONALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA

NOWI CZŁONKOWIE W SZEREGACH PODLASKIEJ REGIONALNEJ ORGANIZACJI TURYSTYCZNEJ

20 czerwca 2013 r. w Hotelu Esperanto* w Białymstoku odbyło się Walne Zebranie Członków PROT.**

Na Walnym Zebraniu Członków PROT:

- przedstawiono i przyjęto Sprawozdanie finansowe PROT za 2012 rok
- zaakceptowano przeznaczenia zysku z roku 2012 na pokrycie straty z roku 2011
- udzielono absolutorium Członkom Zarządu PROT za 2012 rok
- oraz powołano Komisję Statutową do opracowania zmian statutu PROT.

Natomiast 8 lipca podczas posiedzenia Zarządu PROT, Zarząd PROT ukonstytuował się w sposób następujący:

Prezes Bartłomiej Andruk - Dyrektor Departamentu Edukacji, Sportu i Turystyki UMWP

Wiceprezes Walentyna Gorbacz- Prezes Zarządu LOT Region Puszczy Białowieskiej

Wiceprezes Artur Wojtkowski - Dyrektor Biura Sportu i Rekreacji UM Białystok

Sekretarz Piotr Sobolewski – Prezes Towarzystwa Amicus

Skarbnik Agnieszka Maria Zyzalo- Przedstawiciel Polskiej Izby Turystyki Oddziału Podlaskiego

Ponadto Podlaska Regionalna Organizacja Turystyczna pozyskała dwóch nowych członków. **Członkami zostali: Hotel Best Western Cristal w Białymstoku oraz Lokalna Organizacja Turystyczna „Region Puszczy Białowieskiej”.**

Best Western Hotel Cristal położony jest w samym centrum Białegostoku przy ulicy Lipowej. Jest bardzo nowoczesnym i jednocześnie kameralnym obiektem, mogącym pochwalić się bogatą, ponad 60-letnią tradycją hotelarską. O znaczeniu i randze hotelu mogą świadczyć liczne nagrody i wyróżnienia, które otrzymał.

Hotel posiada 89 komfortowo wyposażonych pokoi min. Apartamenty, pokoje typu Lux oraz Superior. Goście biznesowi korzystają często z nowoczesnego, klimatyzowanego Centrum Konferencyjnego, wyposażonego w system prezentacji wizualnej i fonicznej. Hotel zapewnia kompleksową obsługę konferencji i bankietów na dowolną ilość osób.

Znana i ceniona jest również restauracja – Restaurant & Bar Cristal. To lokal składający się z kilku zintegrowanych ze sobą pomieszczeń: Restauracji, VIP Baru, Coffee Baru oraz Oranżerii, każde posiada swoją odrębną stylistykę.

Do dyspozycji gości jest również centrum odnowy biologicznej. W hotelu usytuowana jest kafejka internetowa, kantor, sejf depozytowy oraz parking strzeżony.



Lokalna Organizacja Turystyczna Region Puszczy Białowieskiej, zrzesza osoby fizyczne i prawne zainteresowane promocją regionu Puszczy Białowieskiej w kraju i za granicą. Członkami LOT „Region Puszczy Białowieskiej są przedstawiciele samorządów lokalnych, nadleśnictwa, parku narodowego, stowarzyszeń, hoteli i przedsiębiorstw turystycznych, osoby fizyczne.

Do głównych celów działalności LOT „Region Puszczy Białowieskiej” zalicza się: wspieranie rozwoju turystyki w regionie Puszczy Białowieskiej, promocja regionu Puszczy Białowieskiej jako krainy atrakcyjnej turystycznie, integracja samorządów, podmiotów gospodarczych, organizacji pozarządowych i innych instytucji działających na rzecz rozwoju turystyki w regionie Puszczy Białowieskiej ze szczególnym uwzględnieniem członków LOT „Region Puszczy Białowieskiej”.

Obecnie Zarząd w składzie :Walentyna Gorbacz - prezes, Eugeniusz Ławreniuk – wiceprezes, Bazyl Skiepkó – wiceprezes, Magdalena Chirko – skarbnik, Eugeniusz Kowalski – sekretarz, zajmuje się sprawami organizacyjnymi a także

we współpracy ze wszystkimi członkami planuje działania promocyjne w 2013 r.

PODLASKA REGIONALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA UHONOROWANA

Z okazji 10-lecia Podlaskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej – Członek Zarządu Województwa Podlaskiego Pan Jacek Piorunek uhonorował Podlaską Regionalną Organizację Turystyczną za zasługi dla promocji i rozwoju podlaskiej turystyki w kraju i na świecie.

Uhonorowanie odbyło się w dniu 27 maja 2013 r. podczas XXVIII sesji Sejmiku Województwa Podlaskiego w sali konferencyjnej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego w Białymstoku.



PODLASKA REGIONALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA - REALIZOWANE PROJEKTY

BAJKOWE PODLASIE

W ramach projektu „Promujmy Polskę Razem” zaplanowanych zostało przez Polską Organizację Turystyczną szereg nowych aktywności. Przede wszystkim na uznanie zasługuje stworzenie dla każdego regionu Polski kreacji bajkowej jako nowatorskiej formy promocji wybranego, charakterystycznego produktu turystycznego.

Kreacja ma pobudzać wyobraźnię przez bajkowe klimaty, które tworzą ciepły wizerunek, przywołują w pamięci odbiorców dobrze kojarzone obrazy z dzieciństwa. Motywy zaczerpnięte zostały z najbardziej znanych na świecie bajek i opowieści – Czerwonego Kapturka, Małej Syrenki, Alicji w Krainie Czarów czy romantycznej włoskiej opowieści o Romeo i Julii. Ostateczne wyboru produktów turystycznych i atrakcji będą prezentowane na reklamach outdoorowych, prasowych i internetowych.

Podlaska Regionalna Organizacja Turystyczna również włączyła się do tej akcji. Produktem turystyczny wybranym do kampanii jest **turystyka przyrodnicza** w województwie podlaskim przedstawiona za pomocą **bajki o Robin Hood'zie**.

Już podczas tegorocznych wakacji jest przeprowadzana przez Biuro Komunikacji Korporacyjnej akcja promocyjna na POT-owskim Facebooku. Celem akcji będzie „podgrzanie” atmosfery przed **inauguracją kampanii**, która będzie miała miejsce **na konferencji prasowej we wrześniu 2013** oraz wypromowanie produktów turystycznych objętych kampanią.

Przez lipiec i sierpień na Facebooku będą promowane imprezy dotyczące poszczególnych produktów oraz pokazywane będą zdjęcia wykorzystane później przy ostatecznej sesji.

Czekamy na etap końcowy: wizualizację kreacji bajkowej naszego regionu.



SZUKAMY PARTNERA DO PROJEKTU Z NORWEGII, ISLANDII LUB LICHTENSTENU!

Podlaska Regionalna Organizacja Turystyczna planuje złożenie wniosku do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Obszar tematyczny, który nas interesuje to **dziedzictwo kulturowe**, a rodzaj projektu to **organizacja wystaw, spektakli, koncertów, festiwali (w tym filmowych) i innych wydarzeń artystycznych** jak również współpracy oraz wymiany artystów w zakresie m.in. sztuk plastycznych, sztuk scenicznych, muzyki, fotografii, filmu i innych.

Jeżeli ktoś z Państwa przy realizacji projektów posiadał Partnera z w/w Państw prosimy o informacje, bowiem podstawowym wymogiem przy złożeniu projektu jest posiadanie przynajmniej jednego Partnera z Państw Darczyńców, takich jak: Norwegii, Islandii lub Liechtensteinu.

Wszelkie informacje proszę kierować na e-mail:
urszula.laszczewska@podlaskieit.pl

**Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego**

PODLASKA REGIONALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA - REALIZOWANE PROJEKTY

PROMUJEMY TURYSTYKĘ ZRÓWNOWAŻONĄ

Podlaska Regionalna Organizacja Turystyczna w ramach podjętej współpracy z Zespołem Szkół Technicznych im. Gen. Wł. Andersa w Białymstoku wsparła inicjatywę organizacji spotkania projektowego "Vocational Education for the Sustainable Development of Rural Tourism Enterprises" realizowanego przez ZST.

Projekt realizowany jest w ramach programu Leonardo da Vinci, Edukacja i Kultura.

Partnerami w projekcie są:

- Susted, Stamford, Wielka Brytania - koordynator projektu (prywatna firma doradczo - szkoleniowa w zakresie turystyki zrównoważonej)
- Youth Association Celtas Terraes, Póntvedra, Hiszpania (stowarzyszenie działające przy Urzędzie Gminy A Lama)
- Escola Básica do 2/3 de Baião, Baião, Portugalia (Zespół Szkół)

Celem projektu jest zapoznanie uczniów, przedsiębiorców, pracowników sektora turystycznego z **konceptcją rozwoju turystyki zrównoważonej**, która stanowi ważny element rozwoju zrównoważonego, tak mocno promowanego przez Unię Europejską. **Rozwój zrównoważony** to taki, który zaspokaja potrzeby współczesnych mieszkańców Ziemi, a jednocześnie zapewnia przyszłym pokoleniom możliwość realizowania ich własnych potrzeb. We wszystkich dziedzinach gospodarki odbywa się on w harmonii ze środowiskiem przyrodniczym i społeczno-kulturowym. Będzie to możliwe poprzez poznanie inicjatyw turystyki zrównoważonej w krajach partnerskich, wymianę doświadczeń, wskazanie dobrych praktyk, uczenie się od siebie nawzajem.

W ramach spotkań roboczych partnerzy wypracują tzw. zdarzenia szkoleniowe, dzięki którym określona grupa odbiorców zapoznana zostanie ze specyfiką turystyki zrównoważonej. Produktem finalnym ma być również opracowanie kodeksu turysty przyjaznego środowisku.

Podczas wizyty w województwie podlaskim zaprezentowany został

obszar Puszczy Białowieskiej, przedstawiono przykłady turystyki zgodnej z naturą oraz lokalną architekturę. Prezentacje, zwiedzanie Muzeum Przyrodniczego-Leśnym BPN oraz wycieczkę po Rezerwacie Ścisłym BPN poprowadził pracownik BPN Pan Łukasz Ławrysz. Następnie odwiedzono miejscowość Budy leżące w samym sercu Puszczy, a dokładnie kompleks Sióło Budy, gdzie tradycja łączy się z klimatem i dobrym smakiem.

**Zapraszamy do obejrzenia relacji na YouTube:
Project meeting in Białystok.**



WSPÓŁPRACA Z KRAJOWĄ SIECIĄ OBSZARÓW WIEJSKICH

Departament Rolnictwa i Obszarów Rybackich Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego po raz kolejny wybrał PROT do koordynacji przedsięwzięć realizowanych w ramach Planu działania Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich.

W tym roku przewidziane są następujące wydarzenia:

- ⇒ Promocyjny Rajd Rowerowy Podlaskim Szlakiem Bocianim, realizacja III kw. 2013 r.
- ⇒ Konferencja „II Podlaskie Forum Agroturystyczne”, realizacja IV kw. 2013 r.
- ⇒ Szkolenie kwaterodawców agroturystycznych z obszaru Podlaskiego Szlaku Bocianiego, realizacja IV kw. 2013 r.
- ⇒ Warsztaty „Profesjonalne komponowanie dań z produktów lokalnych w agroturystyce”, realizacja IV kw. 2013 r.



PROMOCJA WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

„ZMYSŁOWE PODLASKIE” W MIKOŁAJKACH

20 lipca Województwo Podlaskie zaprezentowało swoje walory w żeglarskiej stolicy Polski – Mikołajkach. Była to kolejna z odsłon letniej akcji promocyjnej regionu, w ramach której zaplanowano również spotkania z mieszkańcami Gdańska (13 lipca), Zakopanego (17 i 24 sierpnia) oraz Poznania (1 września).

Prawdziwą ucztą dla zmysłów, licznie zgromadzonych w Centrum Mikołajek, turystów był **pokaz taneczny artystów** ze studia tańca Fair Play Crew, którzy w składzie Roofi, Niecik, Bzyga, Kruk i Blacha, zapraszali przechodniów do udziału w prowadzonych przez siebie warsztatach. Każdy z ochotników otrzymywał koszulki i smycze nawiązujące do logo województwa podlaskiego, stanowiące nieodzowny element stroju podczas warsztatów oraz późniejszego pokazu finałowego.



Chwile przerwy pomiędzy kolejnymi lekcjami tańca mieszkańcy Mikołajek spędzali oglądając na Alei Żeglarzy fotografie prezentowane w ramach **wystawy „Zapewnia się atmosferę życzliwości. Podlaskie”**, autorstwa znanego fotografika Tomasza Tomaszewskiego. Wystawa, która eksponowana będzie w Mikołajkach do 12 sierpnia, cieszy się nieustannie dużym zainteresowaniem nie tylko polskich turystów, ale także gości z Niemiec, Szwecji, czy Wielkiej Brytanii.

Zwieńczeniem całodniowej akcji promocyjnej był uliczny show grupy Nofiltrato, którzy zachwycili publiczność czwartego sezonu programu Mam Talent.

PODLASKIE NA THE TALL SHIPS RACES 2– 6 SIERPNIA, SZCZECIN

Podlaska Regionalna Organizacja Turystyczna będzie miała zaszczyt promować Województwo Podlaskie podczas **Prezentacji Regionów Polski podczas Finału Regat Wielkich Żaglowców w Szczecinie**, w dniach 2 –6 sierpnia 2013.

Finał Regat Wielkich Żaglowców to wielkie święto żeglarzy oraz mieszkańców miast goszczących zlot. Po raz pierwszy Szczecin był portem gospodarzem Finału Regat w 2007 roku, wtedy udział w imprezie wzięło ponad 2 mln osób z kraju i zagranicy. W tym roku planuje się, że do Szczecina przybędzie 120 wyjątkowych żaglowców, które zacumują przy nabrzeżach Wałów Chrobrego, wyspy Grodzkiej i zabytkowej starówce wyspy Łasztownia, w z Niemiec, krajów Skandynawskich: Danii, Szwecji, Finlandii. **Organizatorzy przewidują, iż w wydarzeniu tym uczestniczyć będzie ponad 5 mln osób.**

Ponadto podczas Finału Regat wręczone zostaną nagrody Eska Music Awards.

Będzie to niewątpliwie największa impreza plenarna w Polsce w 2013 r. Zlot żaglowców w Szczecinie to, więc doskonała do promocji firm, produktów i usług wśród mieszkańców Województwa Zachodniopomorskiego, turystów i żeglarzy przybyłych z całej Polski, Europy i świata.

Już teraz zapraszamy na relacje z imprezy, w następnym numerze Biuletynu.



KONFERENCJE, WARSZTATY, KONKURSY

SEMINARIUM „MOŻLIWOŚCI WSPIERANIA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI W POWIECIE HAJNOWSKIM”

Centrum Wdrażania Projektów przy Białowieskim Parku Narodowym organizuje seminarium pt. „Możliwości wspierania przedsiębiorczości w powiecie hajnowskim”.

Seminarium rozpocznie się o godz. 10.00 w dniu **12 sierpnia 2013 w sali konferencyjnej Białowieskiego Parku Narodowego.**

Podczas seminarium zaprezentowane zostaną programy wspierania, tworzenia i rozwoju małych i średnich firm: preferencyjne pożyczki, poręczenia kredytowe, dotacje dla osób bezrobotnych i firm tworzących nowe stanowiska pracy.

Przedstawiony zostanie również program mikrodotacji na realizację projektów rozwojowych organizacji pozarządowych, firm oraz osób indywidualnych.

Udział w seminarium zapowiedział Pan Minister Środowiska Marcin Korolec.

**Potwierdzenie udziału w seminarium
do dnia 9 sierpnia. 2013 r.**

(mailowo cwpbialowieza@nida.pl lub telefonicznie
85-655-24-15).



Usługę polegającą na prowadzeniu Centrum Wdrażania Projektów przy Białowieskim Parku Narodowym realizuje konsorcjum składające się z następujących podmiotów: Nidzicka Fundacja Rozwoju NIDA, Instytut Rozwoju Wsi i Rolnictwa Polskiej Akademii Nauk oraz Fundacja Na Rzecz Rozwoju Wsi „Polska Wieś 2000” im. M. Rataja.

EUROPEJSKI KONGRES SPA

Europejska Fundacja Spa przy współpracy z Polską Organizacją Turystyczną przygotowuje Europejski Kongres Spa, który odbędzie się **19 września w Warszawie.**

Kongres ten otwiera szansę poznania ludzi, którzy od wielu lat definiują trendy spa i są uznanymi na świecie ekspertami w tej dziedzinie. Celem spotkania jest przedstawienie globalnych nowości rozwiązań biznesowych oraz promowanie najlepszych praktyk stosowanych w Europie Środkowo-Wschodniej. Stąd tematem rozmów będzie wellness jako droga do sukcesu ekonomicznego oraz do długowieczności współczesnego człowieka.

Specjaliści wezmą pod lupę polski rynek spa. Prześledzą także wszelkie badania, analizy kierunki rozwoju. Na uzasadnienie swoich słów, wykładowcy zadbają o prezentacje światowych wzorców i przykładów.

Europejski Kongres Spa jest największą imprezą merytoryczną w Polsce skierowaną do wszystkich, którzy chcą pogłębiać swoją wiedzę na temat rynku spa:

- * dyrektorów hoteli
- * managerów spa
- * dyrektorów i właścicieli obiektów spa
- * inwestorów zamierzających budować nowe obiekty spa & wellness
- * dziennikarzy zajmujących się problematyką wellness

Podczas tego wydarzenia zabiorą głos specjaliści z branży spa & wellness z całego świata:

- * **prof. Hiroaki Tanaka** (Uniwersytet Fukuoka, Japonia)

- * **Jean-Guy de Gabriac** (Tip Touch International, Francja)
- * **dr Franz Linser** (Linser & Partner Consulting, Austria)
- * **Alla Sokolova** (Balans International Wellness Center, Łotwa)
- * Nie zabraknie też czołowych specjalistów z Polski:
- * **Adam Antonijczuk** (Hostea Consulting)
- * **Arkadiusz Dawidowski** (ForSpa)
- * **Adam Hok** (Hotel Zdrojowy Pro-Vita)
- * **Anna Koreńczuk** (Brainstorm)
- * **Rafał Rouba** (Instytut Turystyki i Rozwoju Gospodarczego Uniwersytetu Łódzkiego)
- * **Beata Sekuła** (Międzynarodowy Instytut Refleksologii)
- * **Bartłomiej Walas** (Polska Organizacja Turystyczna)

Program Kongresu oraz zakup biletów on-line:
kongresspa.pl



KONFERENCJE, WARSZTATY, KONKURSY

WARSZTATY DLA PRACOWNIKÓW
CENTRÓW I PUNKTÓW INFORMACJI
TURYSTYCZNEJ

Warsztaty dla pracowników centrów i punktów informacji turystycznej na obszarze transgranicznym Litwy–Polski–Rosji odbędą się **we wrześniu** na terenie Podlasia/Mazur. Organizowane są w ramach projektu „Transgraniczny Wymiar Turystyki” przez Towarzystwo Amicus.

Głównym celem warsztatów jest doskonalenie umiejętności niezbędnych do oferowania profesjonalnych usług turystycznych.

Podczas warsztatów zostaną omówione następujące tematy: omówienie rynków turystycznych Litwy, Polski i Rosji; ekonomia w turystyce; rola informacji turystycznej; geografia turystyczna Litwy, Polski i Rosji; wykorzystanie technik komunikacyjnych do obsługi turystów; prowadzenie rozmowy telefonicznej; korespondencji e-mail; prowadzenie stron internetowych oraz korzystanie z komunikatorów i serwisów społecznościowych.

Warsztaty będą prowadzone przez wysoko wykwalifikowanych specjalistów.

W ramach warsztatów uczestnicy będą mieli zagwarantowane: zakwaterowanie, materiały naukowe.

Liczba miejsc ograniczona (21 osób).



KONFERENCJA NAUKOWO – PRAKTYCZNA „50 LAT POLSKIEGO SYSTEMU INFORMACJI TURYSTYCZNEJ – PRZESZŁOŚĆ PRZYSZŁOŚCI”

Ministerstwo Sportu i Turystyki we współpracy z ALMAMER Szkołą Wyższą w Warszawie organizują **w dniu 23 października 2013 r.** konferencję naukowo-praktyczną pt. „50 lat polskiego systemu informacji turystycznej – przeszłość przyszłości.”

Celem konferencji będzie dokonanie przeglądu historycznego dorobku informacji turystycznej w Polsce, wskazanie współczesnej misji i perspektyw rozwoju systemu informacji turystycznej, jak również analiza dorobku pod kątem ewentualnego wykorzystania wybranych ciekawych inicjatyw w bieżącej praktyce.

Poniżej przykładowa tematyka referatów, jako propozycja służąca wymianie poglądów w trakcie konferencji:

1. Dorobek historyczny jednostek organizacyjnych systemu informacji turystycznej jako źródło inspiracji dla kontynuatorów. Sylwetki zasłużonych pracowników informacji turystycznej.
2. System informacji turystycznej współkreatorem i współrealizatorem polityki turystycznej na poziomie krajowym, regionalnym i lokalnym.



4 EDYCJA KONKURSU EKOBIURO

Fundacji Aeris Futuro zaprasza Państwa do udziału w 4. edycji konkursu Ekobiuro, organizowanego dla minimum 5-osobowego zespołu pracowników firm, instytucji publicznych, organizacji pozarządowych i szkół stosujących proekologiczne działania w swoim miejscu pracy.



Główna nagroda to wyjazd integracyjny dla zespołu.

Udział w konkursie Ekobiuro 2013 to przede wszystkim podjęcie zmian na rzecz oszczędności zasobów naturalnych i zmniejszenia negatywnego wpływu na środowisko naturalne. To także możliwość zdobycia i wypromowania pozytywnego wizerunku instytucji wdrażającej standardy zrównoważonego rozwoju oraz wspaniała zabawa i mnóstwo radości dla osób zaangażowanych w akcję, w której do wygrania są atrakcyjne nagrody. Za zajęcie I miejsca dla zespołu zostanie ufundowany wyjazd integracyjny do atrakcyjnego przyrodniczo miejsca. Dla laureatów II i III miejsca przewidzieliśmy ekologiczne nagrody rzeczowe.

Aby wziąć udział w Konkursie, wystarczy przysłać Fundacji Aeris Futuro **do 31 sierpnia 2013r.** krótką relację z podjętych inicjatyw, które odbyły się w okresie od 1 stycznia 2013r.

Serdecznie zapraszamy do zapoznania się ze szczegółami na stronie

www.zielonewydarzenia.pl, zakładka EKOBIURO
oraz na profilu na Facebook'u
www.facebook.com/aerisfuturo

3. Rola systemu „it” w promowaniu innowacyjnych produktów turystycznych.
4. Nowoczesne technologie w służbie informacji turystycznej.
5. Źródła finansowania systemu informacji turystycznej.
6. Współpraca jednostek organizacyjnych systemu informacji turystycznej z: uczelniami wyższymi, samorządami terytorialnymi, samorządami gospodarczymi, regionalnymi i lokalnymi organizacjami turystycznymi, innymi partnerami
7. Dobre praktyki w służbie informacji turystycznej.

Udział w konferencji jest bezpłatny, natomiast dojazd i ewentualne koszty zakwaterowania należy pokryć we własnym zakresie.

**Zgłoszenia można przysyłać do dnia
15 września 2013 r.**

Szczegóły:
www.msport.gov.pl

MULTIMEDIA

PAKIETY TURYSTYCZNE RUSZYŁY PEŁNĄ PARĄ

Portal, dzięki któremu będzie można własnoręcznie skomponować weekendowy albo tygodniowy wypoczynek, ruszył na początku lipca. **Na Podlasiu, Suwalszczyźnie i Mazurach ruszyły Pakietyturystyczne.pl, czyli system sprzedaży oparty na prowizji pobieranej od usługodawców.**

Turysta otrzyma kompletną propozycję pakietu, za który zapłaci dokładnie tyle, ile zapłaciłby za wskazane usługi turystycznej, rezerwując je osobiście. W planach są również pakiety typu „last minute” oraz „poza sezonem”, które będą uzupełniały ofertę o wariant ekonomiczny. Turysta będzie mógł skomponować własny pakiet turystyczny ze wszystkich dostępnych w portalu usług od września 2013 r. Do tego czasu będzie testowana sprzedaż gotowych pakietów, skomponowanych w trakcie projektu.

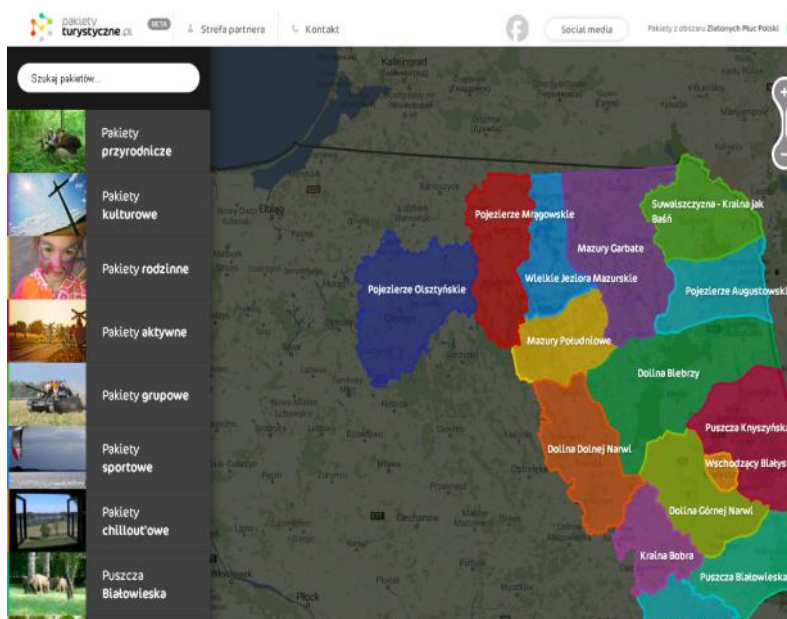
Od 1 lipca turysta może zakupić **pobyt weekendowy, przedłużony weekend lub nawet tygodniowy**, zgodnie ze swoimi preferencjami co do formy odpoczynku. Pakiet turystyczny to zorganizowany pobyt zawierający w sobie nocleg, wyżywienie i propozycje atrakcji turystycznych, które kupujemy łącznie.

Według twórcy projektu, dzięki temu, że zrezygnowano z wpływów z reklam, portal ma przejrzysty i intuicyjny interfejs. Pomysł na system sprzedaży pakietów turystycznych online na terenie Podlasia, Suwalszczyzny i Mazur wyklarował się wiosną ubiegłego roku. Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości już we wrześniu 2012 r. dofinansowała projekt, a od października wdrażała działania zmierzające do uruchomienia systemu na stronie www.pakietyturystyczne.pl.

Pierwszy zakup można było zrobić od 1 lipca 2013 r. Z racji tego, że projekt zyskał dofinansowanie unijne (na 1 mln zł), będzie mógł zarabiać na siebie dopiero od 1 stycznia 2014 r., jednak

jak zapewniają jego koordynatorzy, dla turysty różnica pozostanie całkowicie niezauważalna.

Inspiracją dla powstania tego systemu były z jednej strony potrzeby i oczekiwania branży turystycznej z obszaru Zielonych Płuc Polski, z drugiej zaś chęć zaproponowania polskim turystom alternatywy do dobrze zorganizowanych indywidualnych wyjazdów zagranicznych. Choć póki co projekt nie musi na siebie zarabiać, bo wciąż funkcjonuje dzięki pieniądzą z unijnej dotacji, popularność, jaką zyska wśród turystów, okaże się decydująca dla jego przyszłego, komercyjnego funkcjonowania. Wtedy też okaże się, czy Polacy rzeczywiście są gotowi na wkroczenie w erę dynamicznego pakietowania krajowej oferty.



TELEFON BEZPIECZEŃSTWA DLA TURYSTÓW

1 czerwca ruszył **Telefon Bezpieczeństwa dla turystów**, który w tym roku został po raz pierwszy zintegrowany z Polskim Systemem Informacji Turystycznej.

W godzinach 8-22, od 1 czerwca do 30 września, do dyspozycji turystów zagranicznych będzie Contact Center, w którym w razie potrzeby **będzie można uzyskać zarówno pomoc w nagłych sytuacjach** (np. zagubienia paszportu), jak i wszelkie **informacje dotyczące atrakcji turystycznych, noclegów, etc.**

Wspólna inicjatywa Ministerstwa Sportu i Turystyki, Polskiej Organizacji Turystycznej, Komendy Głównej Policji oraz Urzędu ds. Cudzoziemców, stanowi **niezwykle istotny element Polskiego Systemu Informacji Turystycznej**. Podpisane przez ww. instytucje w dniu 23 maja 2013 roku porozumienie przewiduje ich współpracę w tym zakresie do 2016 roku.

INFOLINIA
TURYSTYCZNA

INFOLINIA TURYSTYCZNA

zapewnia informację turystyczną i pomoc w nagłych przypadkach związanych z np.: zaginięciem dokumentów, koniecznością znalezienia placówek medycznych, pomocy drogowej itp.



+48 22 278 77 77



+48 608 599 999

Opłaty zgodnie z cennikiem operatorów

Telefon czynny jest codziennie (wyluczając święta państwowe) w godzinach 8.00-18.00 (od 1 czerwca do 30 września 8.00-22.00).

Informacja również za pośrednictwem serwisu:

skype: [cc.poland.travel](https://www.skype.com/name/cc.poland.travel)
e-mail: cc@pot.gov.pl

Obsługa infolinii przez cały rok w językach: polskim, angielskim, niemieckim oraz rosyjskim od 1 czerwca do 30 września.



MULTIMEDIA

WYSTARTOWAŁA APLIKACJA MOBILNA I ♥ POLSKA WSCHODNIA

Aplikacja mobilna I LOVE POLSKA WSCHODNIA została przygotowana w ramach promocji Programu Rozwój Polski Wschodniej. Pozwoli ona odkryć nowe oblicze Polski Wschodniej i zobaczyć zmiany zachodzące w niej dzięki Funduszom Europejskim. Aplikację można za darmo pobrać na telefon lub tablet.

Aplikacja mobilna I LOVE POLSKA WSCHODNIA powstała z myślą o wszystkich miłośnikach podróży, którzy nie lubią monotonii i wolą wykorzystać czas wypoczynku w sposób aktywny i nietypowy. Z jej pomocą łatwiej można zwiedzać pięć województw Polski Wschodniej: warmińsko-mazurskie, podlaskie, lubelskie, podkarpackie i świętokrzyskie.

Aplikacja jest również zaproszeniem do wspólnej zabawy i wyruszenia śladem projektów realizowanych z Programu Rozwój Polski Wschodniej oraz innych ciekawych miejsc – m.in. zabytków, pięknych zakątków. Zawiera także informacje na temat noclegów oraz lokali gastronomicznych, przydatne każdemu turyście. Aby zwiedzanie było jeszcze przyjemniejsze, użytkownicy mogą zbierać punkty za logowanie się w odwiedzanych lokalizacjach oraz wymieniać je na upominki – gadżety Programowe.

Akcja potrwa do 10 grudnia 2013 r.

Aplikację można pobrać ze strony:
www.PolskaWschodnia.gov.pl/Ilove



APLIKACJA „BIAŁYSTOK. MIEJSCA Z HISTORIĄ”

Powstała aplikacja mobilna "Białystok. Miejsca z historią". Dzięki niej można zobaczyć, jak wyglądał białostocki Rynek Kościuszki przed wojną, w okresie międzywojennym i tuż po wojnie. Aplikacja "Białystok. Miejsca z historią" opiera się na wirtualnej panoramie, wykonanej na podstawie trójwymiarowych modeli budynków, zrekonstruowanych dzięki zachowanym fotografiom i planom Białegostoku.

Będąc na Rynku Kościuszki - po zainstalowaniu aplikacji na smartfonie lub tablecie - będzie można obejrzeć budynki, które stały tam w okresie międzywojennym. W aplikacji znaleźć można także ponad 200 archiwalnych fotografii białostockiego rynku.



Ponadto pozwala ona wysłać e-mailem lub opublikować na Facebooku pocztówkę wykonaną z dowolnego kadru historycznej panoramy Rynku Kościuszki.

Aplikacja mobilna "Białystok. Miejsca z historią" jest dostępna na stronie internetowej www.miejscazhistoria.pl. Stamtąd można ją pobrać za darmo na smartfony i tablety z systemem Android. W lipcu będzie również dostępna na urządzeniach Apple.

WYDAWNICTWA

**NOWE WYDAWNICTWA PROT
„MŁODY TURYSTA – EKOLOG NA PODLASKIM SZLAKU BOCIANIM”**

Podlaska Regionalna Organizacja Turystyczna przygotowała nowe wydawnictwa skierowane do dzieci i młodzieży dotyczące bociana białego: **questing** **wzbogacający wiedzę na jego temat oraz folder „Młody turysta-ekolog na Podlaskim Szlaku Bocianym”.**

Questing, który jest atrakcyjną formą odkrywania dziedzictwa przyrodniczego, pozwala uświadomić dzieciom, młodzieży jak również dorosłym wartość przyrody, a także inspiruje do jej ochrony.

Folder „Młody turysta-ekolog na Podlaskim Szlaku Bocianym” jest gotową ofertą spędzenia czasu aktywnie, a zarazem daje okazję do szerszego poznania przyrody i zwyczajów bociana białego na szlaku, który przebiega przez całe województwo podlaskie. Głównym celem tych folderów jest zaprezentowanie w ciekawy i nietuzinkowy sposób informacji na temat ochrony i zwyczajów bociana białego oraz bogactwa przyrodniczego Parków Narodowych województwa podlaskiego, znajdujących się na Podlaskim Szlaku Bocianym.



Zapraszamy do Regionalnego Centrum Informacji Turystycznej przy ul. Malmeda 6 wszystkie osoby zainteresowane w/w wydawnictwami.

Publikacje dofinansowane przez **Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Białymstoku.**

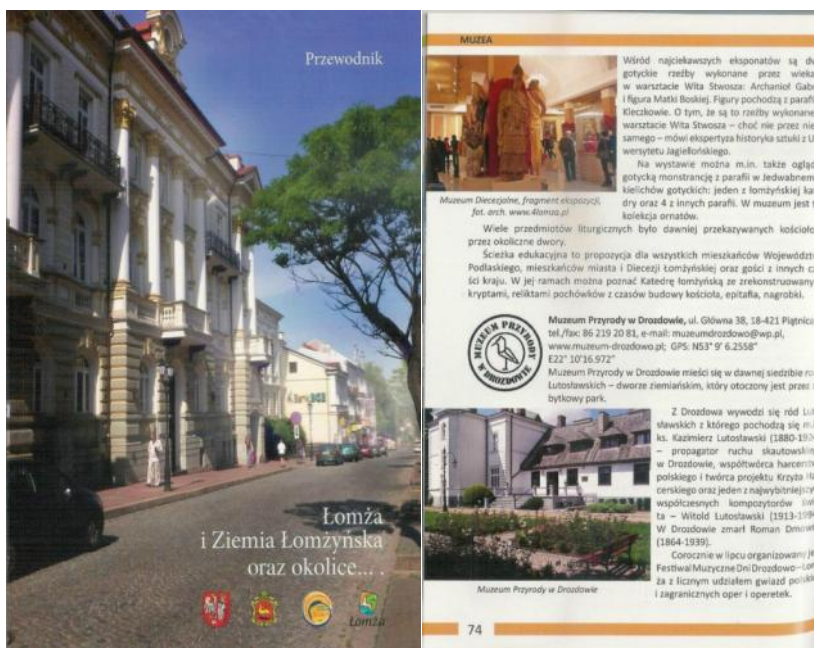
NOWY PRZEWODNIK PO ZIEMI ŁOMŻYŃSKIEJ

Łomża i Ziemia Łomżyńska oraz okolice, to najnowsze wydanie przewodnika turystycznego. Przewodnik zawiera niezbędne informacje dla turystów w dziedzinie historii, kultury, militariów, turystyki wodnej, agroturystyki, szlaków rowerowych i innych. Łomża jest bramą wiodącą do Zielonych Płuc Polski, stąd rozszerzone informacje o mieście.

Przewodnik wydała Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemia Łomżyńska. Jest to dzieło Łomżan, fotografików, historyków, którzy nieodpłatnie przekazali swoje prace i materiały.

Przygotowywana została również wersja przewodnika w języku angielskim, przeznaczona także do prezentacji na targach turystycznych.

Przewodnik ukazał się w nakładzie 1000 egz. i liczy 140 stron. Aktualnie dostępny jest w Redakcji Tygodnika Narew, przy Starym Rynku 13 w Łomży, jak również w naszym Regionalnym Centrum Informacji Turystycznej przy ul. Malmeda 6.



Przewodnik

Muzeum

Wśród najcenniejszych eksponatów są dwie gotyckie rzeźby wykonane przez wielebnego w parafii w Kleckowie. O tym, że są to rzeźby wykonane w warsztacie Wita Stwosza – choć nie przez niego samego – mówi ekspertka historyka sztuki z Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Na wystawie można m.in. także oglądać gotycką monstrancję z parafii w Jedwabnem, 3 kielichów gotyckich: jeden z łomżyńskiej katedry oraz 4 z innych parafii. W muzeum jest też kolekcja ornatek.

Wiele przedmiotów liturgicznych było dawniej przekazywanych księżom przez okoliczne dwory.

Ścieżka edukacyjna to propozycja dla wszystkich mieszkańców Województwa Podlaskiego, mieszkańców miast i Diecezji Łomżyńskiej oraz gości z innych części kraju. W jej ramach można poznać Katedrę łomżyńską ze zrekonstruowanymi kryptami, relikwiami pochówków z czasów budowy kościoła, epitafium, nagrobki.

Muzeum Przyrody w Drodzowie, ul. Główna 38, 18-421 Piętnica, tel./fax: 86 219 20 81, e-mail: muziumdrozdowo@wp.pl, www.muzeum-drodzowo.pl; GPS: N53° 9' 6.2558" E22° 10' 16.972"

Muzeum Przyrody w Drodzowie mieści się w dawniej siedzibie rządu Lutostawskich – dworze ziemiańskim, który otoczony jest przez tak zwany park.

Z Drodzowa wywodzi się ród Lutostawskich z którego pochodził m.in. ks. Kazimierz Lutostawski (1880-1934) – propagator ruchu skautowskiego w Drodzowie, współtwórca harcerskiej polskiej i twórca projektu Kryża Harcerskiego oraz jeden z najwybitniejszych współczesnych kompozytorów wokalno-instrumentalnych – Witold Lutostawski (1913-1994). W Drodzowie zmarł Roman Dmowski (1864-1939).

Cooczynie w lipcu organizujemy Jakiś Festiwal Muzyczny Dni Drodzowo – Łomża z licznym udziałem gwiazd polskich i zagranicznych oper i operetek.

74

INFORMACJA TURYSTYCZNA

OTWARCIE PUNKTU INFORMACJI TURYSTYCZNEJ W SIEMIATYCZACH ORAZ CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ W WANIEWIE



Punkt Informacji Turystycznej w Siemiatyczach

Informujemy, że od niedawna na Placu Jana Pawła II 3A w Siemiatyczach funkcjonuje Punkt Informacji Turystycznej. Prowadzenie punktu zostało zlecone Stowarzyszeniu Bioregion.

Informacja Turystyczna będzie czynna w godz. 9.00-16.00 (poniedziałek – piątek), w soboty w godz. 10.00-14.00, niedziela – dyżur telefoniczny.

W ramach działalności punktu można będzie skorzystać m.in. z bezpłatnych usług przewodnickich po mieście, z pomocy w przygotowywaniu programów zwiedzania dla zorganizowanych grup turystycznych, otrzymać bezpłatne mate-



riały (mapki, foldery, ulotki itp.), zakupić wydawnictwa turystyczne promujące Siemiatycze oraz pamiątki z Siemiatycz, zakupić bilety na imprezy kulturalne i sportowe organizowane przez jednostki organizacyjne miasta, uzyskać informacje o mieście (noclegach, punktach gastronomicznych, szlakach i ścieżkach turystycznych czy imprezach kulturalnych i sportowych oraz inne informacje dotyczące możliwości wypoczynku i spędzenia czasu w Siemiatyczach.

Informacja Turystyczna

Plac Jana Pawła II 3A
17-300 Siemiatycze
www.siemiatycze.eu

Zakładka - Informacja Turystyczna
(<http://www.siemiatycze.eu/kat/id/6>)



Centrum Informacji Turystycznej w Waniewie

Dnia 28 lipca 2013 r. odbyło się uroczyste otwarcie **Centrum Informacji Turystycznej w Waniewie**, które powstało w ramach realizacji projektu pn. „Budowa kładki edukacyjnej wraz z infrastrukturą turystyczną i techniczną w obrębie wsi Waniewo i Narwiańskiego Parku Narodowego”. Dzięki nowo zrealizowanej inwestycji powstały również: **plac zabaw, boisko, wiata zadaszona z grillem oraz wydłużenie kładki o 457 m, jak również zastosowano nowoczesne technologie tj. audioguide – audio przewodnik (język polski, angielski, niemiecki, rosyjski).**

Integralną częścią całej infrastruktury w Waniewie jest powstała w 2008 roku **kładka edukacyjna na terenie Narwiańskiego Parku Narodowego**. Jej zadaniem jest połączenie miejscowości: Waniewo i Śliwno, które leżą po przeciwnych brzegach Narwi. Ma dokładnie 1050 metrów długości. Przechodzi nad głównym korytem Narwi i jej kilkoma odnogami. Składa się z drewnianych pomostów, które na wodnych odcinkach łączą się ze sobą pływającymi platformami na pontonach. Aby przedostać się na drugą stronę należy samemu przeciągnąć ponton za pomocą stalowych lin, co każdy z łatwością może uczynić. Na całej długości kładki znajdują się 4 takie wodne odcinki z pontonami. Oprócz spaceru ścieżką edukacyjną narwiańskie bagna można podziwiać również z wieży widokowej. Owa przeprawa była uzależniona od poziomu wód w Narwi. Z racji tego problemu powstało wydłużenie kładki edukacyjnej.



Głównym zadaniem Centrum Informacji Turystycznej w Waniewie będzie promocja turystyki wśród mieszkańców gminy oraz odwiedzających turystów zarówno krajowych jak i zagranicznych, którzy będą mieli okazję zapoznać się z bogatą ofertą lokalną jak i regionalną.

W CIT Waniewo planowana jest: organizacja wystaw i ekspozycji związanych z walorami przyrodniczo-krajobrazowymi Narwiańskiego Parku Narodowego oraz dzieł wytworzonych w ośrodkach znajdujących się na terenie gminy Sokoty tj. WTZ Stare Racibory, OREW Perki Karpie, organizacja konferencji, szkoleń i spotkań biznesowych; rozwój turystyki sportowo-rozrywkowej; prowadzenie prelekcji nt. przeciwdziałania alkoholizmowi i narkomanii, jak również odbywać się będą zajęcia dydaktyczno-edukacyjne dla dzieci i młodzieży szkolnej z zakresu wiedzy nt. NPN.

OBIEKTY HOTELARSKIE

DALSZE ZMIANY W DWORZE CZARNECKIEGO



Pierwsza połowa roku 2013 to okres dalszych zmian w Dworze Czarnieckiego. Zakończony został remont wnętrza hotelu oraz sal bankietowych, w tym wytwornej Sali Kryształowej.

Przygotowana została nową ofertę weselną oraz menu Restauracji Dwór Czarnieckiego, w którym znalazły się potrawy m.in. kuchni polskiej, dania fit oraz wiele au-

torskich kompozycji szefów kuchni.

Rozpoczęto współpracę z nowymi partnerami - m.in. Operą Podlaską. Dwór Czarnieckiego miał przyjemność wystąpić w roli partnera lub sponsora takich wydarzeń jak gala Miss Polonia 2013 czy Halfway Festiwal.

SPA&Wellness Dworu Czarnieckiego w maju tego roku zainicjowało cykl eventów promujących topowe marki kosmetyczne, dedykowane klientom ośrodków SPA. Podczas wspomnianych prezentacji kosmetyków zapraszani goście mają okazję skorzystać z zabiegów, przeprowadzić analizę skóry twarzy, uczestniczyć w konkursach z nagrodami, a także otrzymują drobne upominki.

To nie koniec zmian, obecnie w przygotowaniu jest nowa strona internetowa, planowane jest wprowadzenie imprez cyklicznych w Klubie Jakuba oraz zmiany w ofercie konferencyjnej.



PREZYDENT RP GOŚCIEM RESTAURACJI KAWELIN

Restauracja Kawelin w Białymstoku miała zaszczyt gościć Głowę naszego Państwa - Pana Prezydenta Bronisława Komorowskiego, który był Gościem Marszałka Województwa Podlaskiego - Pana Jarosława Dworzańskiego podczas Konwentu Marszałków w ramach obchodów 500-lecia województwa podlaskiego.

Pan Prezydent uczestniczył we wspólnym obiedzie, który odbył się w restauracji w dniu 26.04.2013.



ZACHĘCAMY OBIEKTY HOTELARSKIE DO PROMOCJI !

Na pomorskim portalu informacyjnym [Biznesnafali.pl](http://biznesnafali.pl) powstaje materiał redakcyjny „**Początek sezonu letniego 2013 - wypowiedzi branży hotelarskiej**”, w którym mogą znaleźć się Państwa wypowiedzi! A że portal odwiedza cała Polska, miło by było aby czytelnicy dowiedzieli się także, co ciekawego słuchać w obiektach z naszego regionu!

Pierwsze wypowiedzi z branży już są, wraz ze zdjęciami, spływają z całej Polski, a obecność w publikacji nic nie kosztuje.

Proszę spojrzeć jak to wygląda na chwilę obecną:

<http://biznesnafali.pl>



Wypowiedź może mieć więc kilka zdań, może być też dłuższa, np. jak rozpoczął się początek letniego sezonu w Państwa hotelu, obiekcie, w mieście, czy w jakiś szczególny sposób się do niego przygotowywano, a może coś się zmieniło, coś nowego wprowadzono do oferty hotelu, menu, a może SPA?

Materiał będzie promowany na stronie głównej portalu i w piątkowym, co tygodniowym Newsletterze (32 tys. osób) przez cały sierpień!

Adres redakcji: redakcja@biznesnafali.pl

TRANSPORT

LOTNISKO POWINNO ZOSTAĆ ZBUDOWANE W TOPOLANACH

Raport środowiskowy przygotowany przez gdański Transprojekt i firmę FPP Consulting wskazał, że lotnisko regionalne powinno zostać zbudowane w Topolanach. Przemawiają za tym również względy społeczne i ekonomiczne.

Podczas sesji Sejmiku Województwa Podlaskiego radni zapoznali się ze stanowiskiem firm, które na zlecenie Marszałka przygotowały raport.

Zbadane zostały trzy możliwe lokalizacje lotniska: Saniki, Topolany i Nowosady. Przeprowadzono m.in. pomiar hałasu, wpływ inwestycji na obszary chronione w tym Naturę 2000, policzono też zwierzęta, obserwowano ich migrację. Podobnie wypadły Topolany i Nowosady.

O wyborze lokalizacji w Gminie Michałowo zdecydowały aspekty społeczne i ekonomiczne – niemal wszystkie grunty pod lotnisko należą do Skarbu Państwa, a mieszkańcy gminy wcześniej wyrażali już swoje poparcie dla tej inwestycji.

Marszałek Jarosław Dworzański powiedział, iż należy wystąpić teraz o decyzję środowiskową, zamówić też analizę ekonomiczno-finansową, gdyż wiele projektów tego rodzaju okazało się nader kosztownymi w eksploatacji.

Bez udowodnienia, że to będzie opłacalne nie otrzymamy z Brukseli pieniędzy na budowę. A bez dotacji, lotniska nie zbudujemy. Marszałek poinformował, iż Zarząd województwa wskaże Topolany jako miejsce na budowę lotniska.



OBIEKTY SPORTOWE

OTWARCIE PIERWSZEJ SIŁOWNI ZEWNĘTRZNEJ NA TERENIE LGD PUSZCZA BIAŁOWIESKA

24 czerwca na stadionie gminnym w Białowieży odbyło się otwarcie siłowni zewnętrznej. Zadanie zostało zrealizowane w ramach projektu „Białowiejski fitness” realizowanego przez Białowiejski Ośrodek Kultury ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi 4- Leader Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.

Partnerami projektu były: **Urząd Gminy Białowieża, Towarzystwo Sportowe „Żubr”, LUKS Żubr TL Białowieża.**

W uroczystości wzięli udział mieszkańcy gminy Białowieża, przedstawiciele instytucji samorządowych, biur



i organizacji turystycznych, stowarzyszeń sportowych, Białowiejskiego Parku Narodowego oraz biura Lokalnej Grupy Działania „Puszcza Białowiejska”.

Oficjalnego otwarcia obiektu dokonał wójt gminy Białowieża Albert Litwinowicz.

Na zakończenie odbył się pokaz ćwiczeń, przeprowadzony przez instruktora LUKS Żubr TL Białowieża.

TURYSTYKA ROWEROWA

PROJEKT TRASY ROWEROWE POLSKI WSCHODNIEJ – PROMOCJA



Trasy rowerowe w Polsce Wschodniej to projekt, którego celem jest utworzenie spójnej trasy rowerowej, biegnącej przez pięć województw: lubelskie, podkarpackie, podlaskie, świętokrzyskie i warmińsko-mazurskie. Dwa tysiące kilometrów zróżnicowanych tras stanowi

będzie przede wszystkim niezliczone możliwości poznania Polski Wschodniej, a aktywne przemierzanie szlaków będzie okazją, by odwiedzić i poznać miejsca cenne przyrodniczo, kulturowo i historycznie.

Projekt zakłada **modernizację istniejących szlaków rowerowych, budowę nowych oraz utworzenie sieci miejsc postojowych i odpowiednie oznakowanie całości**. Niewykluczone, że już w przyszłym roku będzie można przejechać pierwszy odcinek, a całość zostanie oddana do użytku w 2015 roku.

W ramach komplementarnego projektu „Trasy rowerowe w Polsce Wschodniej – promocja” zostanie wypracowana spójna strategia promocji i rozwoju tras, mająca na celu wykreowanie kompleksowego produktu turystycznego i wzmocnienie atrakcyjności turystycznej województw Polski Wschodniej.

W chwili obecnej tworzone są założenia przyszłych działań promocyjnych, które przyjmą formę dokumentu o charakterze operacyjnym pn. „Program Promocji i Rozwoju Tras Rowerowych w Polsce Wschodniej na lata 2013-2020”. W ramach prac nad dokumentem prowadzone są obecnie badania ankietowe i analizy niezbędne do wypracowania koncepcji działań informacyjno-promocyjnych w przyszłości.

Do 10 czerwca 2013 roku przeprowadzono badanie, którego celem było określenie potrzeb i preferencji rowerzystów w zakre-

sie wyboru produktów turystyki rowerowej w Polsce, a także preferowanych form komunikacji - informacji i promocji tras rowerowych. Celem tej części projektu jest również poznanie opinii turystów na temat obszaru Polski Wschodniej jako potencjalnego kierunku wyjazdów rowerowych.

Utworzono specjalną platformę badawczo-informacyjną (provestigo.pl), dzięki której każdy zainteresowany Internauta mógł wziąć udział w badaniu. Pozwala ona również na codzienne śledzenie całości prowadzonego audytu Tras (w ramach projektu prowadzony jest blog, a także aktywna komunikacja w mediach społecznościowych, tj. Facebook, Pinterest, Instagram, Youtube, czy Twitter).

Wyniki audytu i badań są podstawą do określenia kierunków promocji i komunikacji planowanych tras rowerowych w Polsce Wschodniej



Projekty „Trasy rowerowe w Polsce Wschodniej” oraz „Trasy rowerowe w Polsce Wschodniej-promocja” finansowane są ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej 2007-2013.



ROWERY MIEJSKIE W BIAŁYMSTOKU 300 rowerów w 30 punktach miasta

Wiosną 2014 w Białymstoku powstanie **system wypożyczalni rowerów miejskich**. Właśnie przedstawiono propozycję jej funkcjonowania.

Rowerzy miejskie to pomysł sprawdzony przez wiele europejskich metropolii. Ich wypożyczalnie są w

Paryżu, Barcelonie, Sztokholmie czy Brukseli. W Polsce funkcjonują m.in. we Wrocławiu, Poznaniu, a od ubiegłego roku również w Warszawie. System działa w ten sposób, że w mieście powstają samoobsługowe stacje rowerowe, w których można wypożyczyć jednoślada. Po przejechaniu interesującej nas trasy, należy oddać go w dowolnym, wygodnym dla nas terminalu. Taka wypożyczalnia rowerów powstanie również w Białymstoku.

Do końca sierpnia zostanie ogłoszony przetarg na stworzenie i obsługę systemu roweru miejskiego. Jego operatorem będzie właściciel rowerów, stojaków i terminali, ma odpowiadać za ich utrzymanie, konserwację i ubezpieczenie. Te zadania będzie wykonywał do końca 2016 r.

W Białymstoku powstanie **30 stacji rowerowych**, zlokalizowanych w centrum miasta i na osiedlach. Stacje będą obsługiwane w języku polskim, ale też w angielskim, niemieckim i rosyjskim. **W każdej z nich zaplanowano 10 rowerów i 15 miejsc po-**

stojowych. Jednoślady będą charakterystyczne, identyfikowane z Białymstokiem i BKM. Mają być dostępne od marca do listopada, 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Aby wypożyczyć rower, będzie trzeba zarejestrować się przez Internet bądź przy stacji rowerowej. Najpierw należy zapłacić tzw. opłatę inicjacyjną - 10 zł, z której będą pobierane należności. Przejazd trwający do 20 minut ma być darmowy, za jazdę od 21 minut do godziny zapłacimy 1 zł, za drugą godzinę - 3 zł (2 zł posiadacze karty BKM z ważnym biletem okresowym), a trzecią i każdą następną - 5 zł (4 zł posiadacz karty BMK z ważnym biletem okresowym). Wszystkie płatności będą odbywać się bezgotówkowo - przelewem, bądź kartą kredytową. Do końca lipca każdy może wyrazić opinię o proponowanych miejscach stacji głosując w ankiecie (na www.bialystok.pl) oraz wysyłając swoje uwagi i sugestie na adres:

opinia@um.bialystok.pl

Nazwę dla systemu roweru miejskiego również mają wybrać mieszkańcy. Propozycje urzędników to: **BIKSTOK**, **BICIKLO** (w esperanto - pojazd jednośladowy), **BiKoMobil**, **BKM-Bike**, **BIKER** (Białostocka Komunikacja Rowerowa).

Szacuje się, że utrzymanie systemu rowerów miejskich będzie rocznie kosztować miasto milion zł.

SZLAKI TURYSTYCZNE

SZLAKIEM POWSTAŃCÓW STYCZNIOWYCH

Na terenie Puszczy Knyszyńskiej znajduje się około 30 szlaków, ale większość to kulturowe i przyrodnicze. Tymczasem Puszcza Knyszyńska od setek lat stanowiła miejsce licznych wydarzeń mających wpływ na najważniejsze momenty historyczne Polski. Jednym z takich momentów było **Powstanie Styczniowe 1863 roku**, które na Podlasiu utrzymało się najdłużej, bo do końca 1864 roku. Puszcza Knyszyńska była wówczas miejscem wielu bitew oraz stałym terenem postojów powstańców.

Dzięki dotacji z **Regionalnego Programu Operacyjnego**, teraz wszyscy będziemy mogli poznawać dzieje powstańców. Idea utworzenia tej ścieżki narodziła się w związku z **obchodami 150 rocznicy Powstania Styczniowego i rocznicy bitwy pod Waliłami**.

Szlak liczy **72 kilometry długości**, wiedzie przez nadleśnictwa Supraśl, Czarna Białostocka, Żednia i Waliły. Jego początek znajduje się w Czarnej Białostockiej, zaś końcowym punktem trasy jest uroczysko Pieręciosy w nadleśnictwie Waliły. To tu na wzgórzach, 29 kwietnia 1863 roku miała miejsce jedna z największych Białostocczyźnie bitew Powstania Styczniowego. Jednym z elementów obchodów jej 150. rocznicy było właśnie otwarcie ścieżki.

Na trasie szlaku znajduje się kilkanaście punktów związanych z wydarzeniami historycznymi, i to nie tylko z Powstaniem Styczniowym. Są miejsca, w których ścieżka przecina Trakt Napoleoński, biegnie też obok cmentarza powstańców listopadowych. Ponadto szlak ma pokazywać miejsca cennie przyrodnicze, głównie rezerваты. Warto na pewno będzie zrobić przystanek w Arboretum w Kopnej Górze, odwiedzić rezerwat: Taboły, Budzisk, Międzyrzecze, Surażkowo, Chomontowszczyznę i miejsce bitwy pod Waliłami.

Szlak jest bardzo dobrze oznaczony. Na trasie znajdziemy wiele drogowskazów, tablic informacyjnych, na których umieszczone są informacje o danym miejscu.

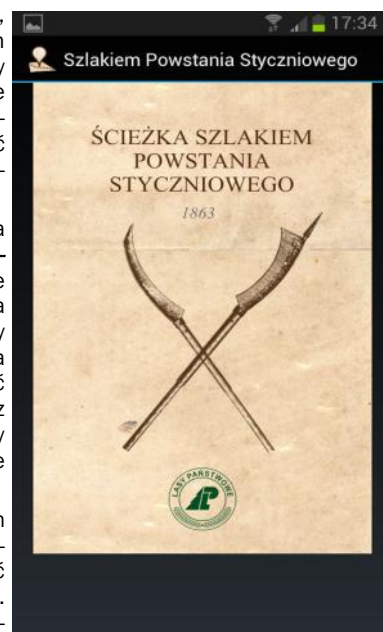
Ponadto wraz z otwarciem ścieżki został wydany **przewodnik zatytułowany „Ścieżka szlakiem Powstania Styczniowego”**, w którym są szczegółowo opisane miejsca historyczne i przyrodnicze. Znajdziemy tam szereg informacji praktycznych, gdzie w znajdują się kwatery agroturystyczne, zajazdy, restauracje, a nawet sklepy.

Na stronie internetowej Nadleśnictwa Supraśl jest możliwa do pobrania **wersja mapy szlaku na telefon komórkowy**. Ta aplikacja spełnia funkcję przewodnika. Jest tam bowiem nie tylko sama mapa, która pokazuje najważniejsze punkty ścieżki. Wskazuje najbliższe sklepy, kwatery. Oprócz tego odczytywane są komunikaty głosowe o danym miejscu, w wersji skróconej. A jeśli chcemy dowiedzieć się więcej, można włączyć wersję rozbudowaną. Aplikacja nie pozwoli nam zablądzić.

Dzięki wbudowanemu systemowi, GPS informuje nas o przekraczanych strumieniach, mówi, że do szosy i jaka ta szosa jest, wskazuje, gdzie należy skręcić, jaki jest kierunek dalszego marszu. Nie trzeba śledzić mapy, ani wyjmować telefon z kieszeni.

W wielu miejscach została przygotowana **„infrastruktura na odpoczynek”**. Są tam przygotowane stoły i ławy z zadaszeniem, miejsca na ognisko, toalety, stojaki na rowery (szlak na również pokonywać na dwóch kółkach). Aby uatrakcyjnić zwiedzania powstała np. kładka przez bagna na terenie Nadleśnictwa Waliły czy wieża widokowa w Nadleśnictwie Żednia.

Należy zauważyć, że na tym nie koniec. Nadleśnictwa mają jeszcze wiele pomysłów, jak uatrakcyjnić pobyt w puszczy i przyciągnąć ludzi. Jeden z nich to otwarcie zagrody pokazowej (na terenie Nadleśnictwa Supraśl lub Krynki), ale z możliwością podglądania ich w naturze – z wieży. Druga koncepcja to odtwarzanie tradycyjnego bartnictwa, czyli hodowli pszczoł w pniach żywych drzew.



DO ZOBACZENIA NA SZLAKU....

WYDARZENIA

SPOTKANIE BRANŻY TURYSTYCZNEJ NA KONFERENCJI W AUGUSTOWIE



W dniach 10-12 maja 2013 w Augustowie spotkała się branża turystyczna z Polski i Białorusi na konferencji pt.: „Rozwój i kształtowanie przestrzeni turystycznej nowego międzyregionalnego szlaku wodnego: Wielkie Jeziora Mazurskie – Kanał Augustowski” połączonej z VII Spływem Kajakowym Branży Turystycznej.

Poszerzanie i unowocześnianie infrastruktury turystycznej Kanału Augustowskiego i Jezior Mazurskich (śluzy, kanały, mosty) będzie w najbliższym czasie jedną z najważniejszych inwestycji w Polsce Wschodniej. Zawiązane partnerstwo kilkunastu samorządów z dwóch województw sukcesywnie stara się zaplanować, zaprojektować, a następnie rozpocząć budowę innowacyjnego przedsięwzięcia w skali światowej, jakim będzie połączenie Wielkich Jezior Mazurskich z Kanałem Augustowskim, a dalej Niemnem do Morza Bałtyckiego. Ponad 130 kilometrów nieprzerwanej trasy żegludowej i kajakowej, wyjątkowy szlak turystyczny podkreślający unikalne walory północno-wschodniej części kraju i rozwój gospodarczy regionu w zgodzie z ekologią i naturą. To tylko część korzyści, jakie przyniesie połączenie Wielkich Jezior Mazurskich z Pojezierzem Augustowskim.

Jednak aby założone, ambitne cele stały się rzeczywistością należy włączyć się do współpracy i promowania idei na jak najszerszym obszarze. Istotne jest, aby wszystkie zainteresowane grupy znalazły wspólny język oraz rozwiązania, które stworzą nowe możliwości rozwoju turystyki wodnej, a jednocześnie nie zniszczą obszarów chronionych i cennych przyrodniczo. Do tego istnieje potrzeba systematycznych spotkań wszystkich zainteresowanych i w tym celu została zorganizowana tegoroczna konferencja, która jest kontynuacją już wieloletnich działań w tym zakresie.

Organizatorem była **Podlaska Regionalna Organizacja Turystyczna oraz Podlaski Oddział Polskiej Izby Turystyki**. Zadanie dofinansowane zostało ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego, Stowarzyszenia Lokalnej Grupy Rybackiej "Pojezierze Suwalsko – Augustowskie" oraz Urzędu Miasta w Augustowie. Patronat honorowy nad konferencją objęli: Pani Katarzyna Sobierajska - Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Sportu i Turystyki, Pan Jarosław Dworżański - Marszałek Województwa Podlaskiego, Pan Rafał Szmytke - Prezes

W dniach 10-12 maja 2013 w Augustowie spotkała się branża turystyczna z Polski i Białorusi na konferencji pt.:

„Rozwój i kształtowanie przestrzeni turystycznej

nowego międzyregionalnego szlaku wodnego: Wielkie Jeziora Mazurskie – Kanał Augustowski” połączonej z VII Spływem Kajakowym Branży Turystycznej.

Poszerzanie i unowocześnianie infrastruktury turystycznej Kanału Augustowskiego i Jezior Mazurskich (śluzy, kanały, mosty) będzie w najbliższym czasie jedną z najważniejszych inwestycji w Polsce Wschodniej. Zawiązane partnerstwo kilkunastu samorządów z dwóch województw sukcesywnie stara się zaplanować, zaprojektować, a następnie rozpocząć budowę innowacyjnego przedsięwzięcia w skali światowej, jakim będzie połączenie Wielkich Jezior Mazurskich z Kanałem Augustowskim, a dalej Niemnem do Morza Bałtyckiego. Ponad 130 kilometrów nieprzerwanej trasy żegludowej i kajakowej, wyjątkowy szlak turystyczny podkreślający unikalne walory północno-wschodniej części kraju i rozwój gospodarczy regionu w zgodzie z ekologią i naturą. To tylko część korzyści, jakie przyniesie połączenie Wielkich Jezior Mazurskich z Pojezierzem Augustowskim.

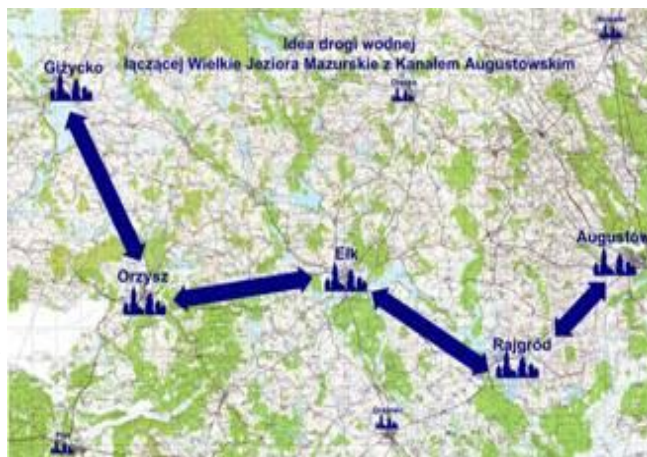
Jednak aby założone, ambitne cele stały się rzeczywistością należy włączyć się do współpracy i promowania idei na jak najszerszym obszarze. Istotne jest, aby wszystkie zainteresowane grupy znalazły wspólny język oraz rozwiązania, które stworzą nowe możliwości rozwoju turystyki wodnej, a jednocześnie nie zniszczą obszarów chronionych i cennych przyrodniczo. Do tego istnieje potrzeba systematycznych spotkań wszystkich zainteresowanych i w tym celu została zorganizowana tegoroczna konferencja, która jest kontynuacją już wieloletnich działań w tym zakresie.

Organizatorem była **Podlaska Regionalna Organizacja Turystyczna oraz Podlaski Oddział Polskiej Izby Turystyki**. Zadanie dofinansowane zostało ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego, Stowarzyszenia Lokalnej Grupy Rybackiej "Pojezierze Suwalsko – Augustowskie" oraz Urzędu Miasta w Augustowie. Patronat honorowy nad konferencją objęli: Pani Katarzyna Sobierajska - Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Sportu i Turystyki, Pan Jarosław Dworżański - Marszałek Województwa Podlaskiego, Pan Rafał Szmytke - Prezes



Polskiej Organizacji Turystycznej, Pan Paweł Niewiadomski - Prezes Polskiej Izby Turystyki.

Udział w wydarzeniu wzięli: Pan Jacek Piorunek - Członek Zarządu Województwa Podlaskiego, Pani Maria Napiórkowska - Dyrektorka Departamentu Turystyki Ministerstwa Sportu i Turystyki, Pan Aleksander Suworow - Konsul Republiki Białorusi w Białymstoku, Pan Rafał Szmytke - Prezes Polskiej Organizacji Turystycznej, Pan Paweł Niewiadomski - Prezes Polskiej Izby Turystyki, Pan Krzysztof Piłat - Starosta Powiatu Elckiego oraz Pan Kazimierz Kożuchowski - Burmistrz Augustowa.



W tym istotnym dla regionu wydarzeniu wzięli udział przedstawiciele instytucji mających wpływ na rozwój turystyki w obszarze Kanału Augustowskiego i Wielkich Jezior Mazurskich, samorządowcy z województw: podlaskiego i warmińsko-mazurskiego, zaproszeni gości

i branża turystyczna z Polski i Białorusi. Na konferencji prelegenci zaprezentowali tematy dotyczące efektywnego i zrównoważonego kształtowania przestrzeni turystycznej obszarów wodnych, obejmujących Wielkie Jeziora Mazurskie i Kanał Augustowski. Konferencja jak również planowane działania wpisują się obecnie w realizację „Strategii zintegrowanego markowego produktu KANAŁ AUGUSTOWSKI jako elementu produktu międzynarodowego” wydanej w 2005 roku przez PART S.A. na zlecenie Podlaskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej. Obecnie poprzez cykliczność imprezy planuje się w dużej mierze wykorzystać opracowaną strategię modyfikując i dostosowując ją do obecnych realiów. Coroczna konferencja i spływ kajakowy zdaniem większości uczestników należy do najbardziej skutecznych wydarzeń promocyjnych województwa podlaskiego.

Drugiego dnia wszyscy wzięli udział w **VII Spływie Kajakowym Branży Turystycznej**. Spływ Kanałem Augustowskim, unikatowym zabytkiem sztuki hydrotechnicznej w skali europejskiej dostarczył uczestnikom niezapomnianych wrażeń. Kanał Augustowski jest wspaniale wkomponowany w nieskazitelną przyrodę Puszczy Augustowskiej a śluzowania, w którym kajakarze brali udział były wielką atrakcją. Największe wrażenie zrobiła **dwukomorowa śluza w Paniewie z różnicą poziomów wody – 6,40m**. Po powrocie ze spływu, wieczorem na uczestników czekała kolejna atrakcja – **rejs statkiem Żegluga Augustowskiej "Szlakiem Papieskim"** po augustowskich jeziorach. I jak co roku – dobre jedzenie, muzyka, tańce uprzyjemniały nastrojową augustowską noc na pokładzie.



WYDARZENIA



Turystyczna, natomiast współorganizatorem Białostocki Ośrodek Sportu i Rekreacji.

VIII PODLASKIE TARGI TURYSTYCZNE ZA NAMI...

W dniach 17-19 maja 2013 w Hali BOSiR przy ul. 11 Listopada 28 w Białymstoku odbyły się VIII Podlaskie Targi Turystyczne. Tegoroczna edycja targów przebiegała pod hasłem „TURYSTYKA I SPORT DLA WSZYSTKICH”. Organizatorem targów była Podlaska Regionalna Organizacja



Zmiana terminu i lokalizacji targów dała nowe możliwości. Tradycyjnym targom na hali towarzyszyły prezentacje sprzętu turystyczno-sportowego, a także imprezy plenerowe na terenie kompleksu BOSiR.

VIII Podlaskie Targi Turystyczne pozwoliły odwiedzającym zapoznać się z ofertą wystawców z kraju i zagranicy, natomiast Wystawcom były okazją do nawiązania cennych kontaktów oraz wymiany doświadczeń pomiędzy instytucjami działającymi w branży turystycznej i sportowej.

Swoją ofertę na targach prezentowali wystawcy z Litwy oraz Białorusi. Nie zabrakło również ciekawych ofert krajowych m.in. z województwa warmińsko-mazurskiego, lubelskiego, podkarpackiego, świętokrzyskiego, dolnośląskiego, pomorskiego, zachodniopomorskiego oraz podlaskiego.



Podlaskie Targi Turystyczne są doskonałym miejscem do prezentacji atrakcji turystycznych w związku z tym wspólnie z Polską Organizacją Turystyczną zaprosiliśmy regiony biorące udział w kampanii promocyjnej „Piękny Wschód”, aby mogły przedstawić swoją ofertę przyjazdową tuż przed sezonem turystycznym. W targach wzięła udział: Warmińsko-Mazurska Regionalna Organizacja Turystyczna, Lubelska Regionalna Organizacja Turystyczna, Podkarpacka Regionalna Organizacja Turystyczna oraz Podlaska Regionalna Organizacja Turystyczna. Chcąc



kontynuować ideę kampanii, regiony zaprezentowały się pod jednym - już tak znanym hasłem - Piękny Wschód na 30 metrowym stoiku wystawienniczym.



Po raz pierwszy Wystawcy mieli możliwość bezpłatnej promocji i zaprezentowania swojej aktualnej oferty tuż przed rozpoczęciem sezonu turystycznego 2013, a odwiedzający targi okazją wcześniejszego zapoznania się z ofertą Wystawców. Dlatego też tradycyjne targi na hali zostały rozszerzone o nowoczesną formę prezentacji w Internecie. W tym celu **wspólnie z BiałostokOnline.pl** zostały uruchomione **Podlaskie Targi Turystyczne ON-LINE**, które trwały od 22 kwietnia do 21 czerwca 2013 r.

Kampania reklamowa oraz atrakcje i ciekawe imprezy towarzyszące przyciągnęły na targi wielu odwiedzających.

Pełna relacja z targów na:
<http://www.targi.podlaskieit.pl/>



WYDARZENIA

CO SIĘ WYDARZYŁO W BIAŁYMSTOKU...

18.05.2013 Europejska Noc Muzeów

Podczas tej imprezy nocne życie miasta nabrało trochę odmiennego charakteru niż zawsze. Zafascynowani imprezą ludzie przemieszczali się od jednego muzeum do drugiego, po drodze żywo dyskutując o swoich przeżyciach i planach na dalsze spędzenie Nocy w instytucjach kultury. Przed samymi budynkami co prawda nie zabrakło długich kolejek ale i tak wszyscy byli zadowoleni. Był to niesamowity czas kiedy przez kilka godzin mogliśmy wspólnie obcować z kulturą niezależnie od wieku uczestnika. Każdy mógł znaleźć coś dla siebie, zarówno dzieci jak i dorośli. Atrakcją było zwiedzanie Multimedialnego Centrum Informacji Turystycznej mieszczącego się w Bramie oraz w Pawilonach Pałacu Branickich.

Za nami kolejna już Noc Muzeów.



24.05.2013 Noc Restauracji 2013

Tegoroczna Noc Restauracji w Białymstoku odbyła się pod hasłem dań i produktów pochodzących z Suwalszczyzny, Puszczy Białowieskiej oraz podlaskiego rolnictwa. Restauratorzy chcieli zwrócić uwagę na niedocenione produkty gastronomiczne pochodzące z ich regionu, które są podstawą kuchni wielu białostockich lokali takie jak np. owoce lasu, ryby słodkowodne oraz mięso z żubra i wiele innych. Każdy, kto wybrał się na Noc Restauracji, mógł skorzystać ze specjalnego transportu – historyczny Ogórek rozwoził smakozyby po białostockich lokalach.

6 – 9.06.2013 Festiwal Literacki PRZECZYTAĆ BIAŁYSTOK

W dniach 6-7-8-9 czerwca odbył się w Białymstoku Festiwal Literacki. Organizatorami imprezy byli: Teatr Dramatyczny im. Aleksandra Węgierki i Stowarzyszenie Fabryka Bestsellerów. **Podlaska Regionalna Organizacja Turystyczna była Partnerem wydarzenia.** To druga odsłona działań promujących literaturę i czytelnictwo w przestrzeni miasta, poza miejscami typowymi dla życia literackiego.

Oto wydarzenia, które odbywały się podczas festiwalu:

* Spotkania z autorami: ks. Adam Boniecki, Wojciech Tochman, Marcin Wroński, Jakub Ćwiek, prof. Zbigniew Mikołajko, Magdalena Tulli, Marcin Świetlicki, Eliza Mórańska, Witold Szablowski i Izabela Meyza, Ignacy Karpowicz

* **TUCZYTAMY: akcja miejska aktorów TD - czytano również w biurze PROT!**

- * Kiermasz książek
- * Warsztaty dramatopisarskie
- * Slam poetycki
- * Warsztaty wycinania wierszy
- * Dyskusja: Przeczytać po naszemu
- * Film dokumentalny o Sokracie Janowiczu
- * Koncert: ZEROVA gra Gombrowicza

- * Rowerowa wycieczka literacka
- * Spacer literacki
- * Warsztaty Kamishibai
- * Premiera literacka Ignacego Karpowicza!



WYDARZENIA

CO SIĘ WYDARZYŁO W BIAŁYMSTOKU...

21 - 23.06.2013 Dni Miasta Białegostoku

Podczas imprezy odbył się koncert Hey, giełda starych pocztówek w Spodkach, rajd rowerowy, Quiz Hetmański w Centrum im. L. Zamenhafa czy spektakle w ramach obchodów Jubileuszu 60-lecia Białostockiego Teatru Lalek, Jarmark na Jana, Międzynarodowy Festiwal Orkiestr Dętych, wręczenie Nagrody Artystycznej prezydenta za 2012 rok.

**30.06.2013 Koncert „Białystok dla Tolerancji”**

"Białystok dla tolerancji" to sprzeciw wobec przejawów agresji, nietolerancji i rasizmu w mieście. Impreza odbyła się na Rynku Kościuszki w centrum miasta. W trakcie koncertu wypuszczono baloniki w barwach miasta, które w symboliczny sposób miały pokazać, że Białystok jest tolerancyjny.

Organizatorem koncertu był Białostocki Ośrodek Kultury.

Honorowym patronatem objął ją Wysoki Komisarz Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców (UNHCR). Na scenie wystąpili tancerze z Danceoffnii oraz muzycy: Red Emprez, VSHOOD & Miss God, Manilove oraz Masala Sound-system. Jak mówili wcześniej organizatorzy, to artyści, którzy działają na rzecz dialogu i wielokulturowości.

Pomysł organizacji koncertu pojawił się na jednej z sesji Rady Miasta Białystok, w czasie której prezydent Tadeusz Truskolaski mówił o działaniach różnych instytucji w mieście, związanych z propagowaniem tolerancji, wielokulturowości i otwartości mieszkańców.

VI PODLASKA OKTAWA KULTUR 22–28 lipiec 2013

Podlaska Oktawa Kultur to Festiwal prezentujący kulturę i dorobek artystyczny zespołów z Polski i krajów związanych z zamieszkałymi w województwie podlaskim Białorusinami, Litwinami, Romami, Rosjanami, Tatarami, Ukraińcami i Żydami. 6. edycja Festiwalu odbyła się w dniach 22–28 lipca 2013.

Podlaska Regionalna Organizacja Turystyczna była jednym ze sponsorów imprezy.

Ambicją organizatorów jest to, aby w trakcie Festiwalu zaprezentować artystyczną perfekcję i dokonania twórcze zespołów uprawiających różne gatunki muzyki i sztuki począwszy od rekonstrukcji muzyki tradycyjnej poprzez folk, jazz po muzykę klasyczną, programy charakterystyczne dla zespołów pieśni i tańca artystycznie opracowane i stylizowane oraz widowiska muzyczne.

Festiwal jest miejscem współpracy i wymiany doświadczeń pomiędzy artystami, tworzy też szansę uczestnikom i widzom na zapoznanie się z bogactwem kultury i tradycji Podlasia, Polski i krajów Europy Wschodniej jednocześnie ucząc tolerancji i szacunku w stosunku do odmienności kulturowych, religijnych i obyczajowych różnych narodów.

Organizatorem Festiwalu jest Wojewódzki Ośrodek Animacji Kultury w Białymstoku.

Święto folkloru rozpoczęło się w Białymstoku - taneczną paradą kolorowych zespołów.

Następnie Artyści uczestniczący w Podlaskiej Oktawie Kultur rozjechali się po regionie.

W Augustowie w Pałacu na Wodzie wystąpił zespół Gudy z Białorusi, w Bielsku Podlaskim - Zespół Pieśni i Tańca z Uniwersytetu Wileńskiego i Prolisok z Ukrainy. W Goniądzu w Gminnym Ośrodku Kultury zaśpiewały Wołyńskie Słowiki z Ukrainy i Escada z Armenii. Łomżę odwiedziła Orkiestra Uniwersytetu Humanistycznego z Równego na Ukrainie, a w Monieckim Ośrodku Kultury byli goście z Niemiec. W Tykocinie w Wielkiej Synagodze zagrał zespół Sarakina, w Zambrowie pojawili się artyści z Serbii. Na placu przy ratuszu w Białymstoku zagrały zespoły z Francji, Litwy, Turcji, Białorusi, Izraela i Polski.

Oktawie towarzyszyły również spotkania integrujące środowiska muzyków z całego świata.



WYDARZENIA

XXXII DNI CHOROSZCZY

W dniach 18 – 23 czerwca w Gminie Choroszcz odbywały się **XXXII Dni Choroszczy**. Program obfitował w liczne wydarzenia kulturalne i sportowe, które ze względu na różnorodność, były w stanie zaspokoić potrzeby sympatyków wielu dyscyplin sportowych i imprez kulturalnych.

18 czerwca. W salach dawnej Letniej Rezydencji rodu Branickich odbył się koncert młodych pianistów „Dzieci rodzicom”, gdzie zdolni młodzi pianiści i pianistki z klasy pianina p. Michała Szymczuka z Miejsko-Gminnego Centrum Kultury w Choroszczy koncertowali dla licznie zebranej publiczności.

19 czerwca. Na Hali Sportowej Zespołu Szkół w Choroszczy rozgrywany był finał Turnieju Podlaskiej Ligi Badmintona o Puchar Burmistrza Choroszczy. Jest to cykliczna impreza, której celem jest popularyzowanie tego wspaniałego, choć mało rozpropagowanego sportu wśród społeczności Choroszczy i okolic. Przeprowadzono również w Kolonii Gaj Mecz Piłki nożnej „Parafiada”, której głównymi organizatorami są: Parafia Rzymskokatolicka w Choroszczy i Towarzystwo Przyjaciół Choroszczy.

21 czerwca. Miało miejsce oficjalne otwarcie XXXII Dni Choroszczy. Inauguracji towarzyszył wernisaz wystawy Krzysztofa Łażnego „Mandala jednoczy świat” w Galerii Miejsko – Gminnego Centrum Kultury w Choroszczy.

22 czerwca. Obfitował w liczne zmagania sportowe. Przeprowadzony został Rodzinny Turniej Wędkarstwa Splawikowego o Puchar Burmistrza Choroszczy na tzw. „Kominowym Bajrze”, gdzie zgłoszone rodzinne zespoły mogły konkurować m.in. o tytuł za złowienie największej ryby turnieju. W międzyczasie, na Choroskie Orliku, rozgrywany był także finał II Międzynarodowego Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza



Choroszczy. W turnieju wzięły udział drużyny: Szkoła Średnia nr 37 z Grodna (Białoruś), FK Dainava Alytus (Litwa), Rese Alytus (Litwa), BSP Jagiellonia Białystok, Włókniarz Białystok i „Narew” Choroszcz. Odbył się również XIV Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego o Puchar Burmistrza Choroszczy, w którym wystąpiło łącznie sto par z różnych stron Polski. Widzowie mogli zobaczyć pary wirujące w tańcach standardowych, takich jak: walc angielski, tango, walc wiedeński, foxtrot i quicstep oraz w tańcach latyno- amerykańskich - sambie, cza-czy, rumbie, pasodoble i jive'ie.

23 czerwca. Odbył się koncert gwiazdy XXXII Dni Choroszczy - Jana Pietrzaka - znakomitego satyryka i legendy polskiej muzyki. Zwieńczeniem XXXII Dni Choroszczy był zachwycający, barwny pokaz sztucznych ogni, który rokrocznie wzbudza wiele pozytywnych emocji.



DNI MICHAŁOWA 2013



W dniach 14-16 czerwca mieszkańcy Michałowa obchodzili swoje święto. Gminny Ośrodek Kultury, Pracownia Filmu Dźwięku i Fotografii, Gminna Biblioteka oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji przygotowały specjalną ofertę programową.

Główną gwiazdą imprezy była w tym roku **Doda**. Koncert w Michałowie zainaugurował jej nową trasę koncertową "Fly High Tour 2013". Oprócz akcentów artystycznych i sportowych na mieszkańców gminy i turystów czekały **zabawy animacyjne nad zalewem**, wesołe miasteczko, strzelnica, pokazy jeździectwa, przejażdżki konne (prowadzone przez Klub Sportowy Pieńki), nauka języka portugalskiego i węgierskiego ze Stowarzyszeniem Międzynarodowej i Międzykulturowej Wymiany ANAWOJ, a także stoiska z małą gastronomią i rękodziełem.

Na zalewie w Michałowie dodatkowo ustawiony był **wodny plac zabaw** – to wspaniała atrakcja dla dzieci. Natomiast Gospoda w Michałowie przygotowała z tej okazji wyjątkowy poczęstunek – można było zasmakować świetnie przygotowanych potraw regionalnych: kiszkę ziemniaczaną, michałowski krupniok w boczkach oraz karkówkę z grilla.

W trakcie Dni Michałowa w mieście przebywała również ekipa TVP realizująca program „Studio Region”.



WYDARZENIA

WALNY ZJAZD ODDZIAŁU PTTK BIAŁOWIEŻA

W kwietniu 2013 roku odbył się Walny Zjazd Oddziału PTTK Białowieża, na którym wybrano nowe władze i przyjęto nowy statut. Wybrany Zarząd Oddziału PTTK im. Jana Jerzego Karpińskiego w Białowieży:

Robert Latawiec - prezes
Barbara Leoniuk - wiceprezes
Krzysztof Petruk - skarbnik
Joanna Smerczyńska - sekretarz
Małgorzata Latawiec - członek
Adam Masajło - członek
Jerzy Patejuk - członek

W Oddziale na chwilę obecną czynnie udziela się 80 przewodników, obsługujących turystów oprócz języka polskiego po angielsku, niemiecku, rosyjsku, włosku i hiszpańsku. Na bieżąco aktualizowana jest oferta skierowana i do grup szkolnych i do bardziej wymagających turystów o mocno sprecyzowanych zainteresowaniach jak ornitologia, biologia czy wyprawy na podpatrywanie zwierząt.

Z racji posiadania oficjalnej licencji biura turystycznego - organizatora turystyki mającego opłacone wszystkie wymagane prawem ubezpieczenia, organizowane są przez PTTK BIAŁOWIEŻA kompleksowe imprezy pobytowe czy iven-

towe, Zielone Szkoły oraz wycieczki objazdowe z licencjonowanymi i doświadczonymi przewodnikami i pilotami po Podlasiu od Niemirowa, Mielnika i Grabarki na południu po Sejny na północy województwa.

Dla swoich członków PTTK Białowieża organizuje wyjazdy szkoleniowo-integracyjne do innych parków narodowych oraz na Białoruś. W rejonie Białowieży sprawują opiekę nad 240 kilometrach pieszych szlaków turystycznych.



XIII PROMOCYJNY SPŁYW KAJAKOWY RZEKĄ BUG MIELNIK - DROHICZYN - BROK



Już po raz trzynasty miłośnicy kajaków i nadbużańskich krajobrazów uczestniczyli w **Promocyjnym Spływie Kajakowym rzeką Bug**, trwającym od soboty **29 czerwca do 4 lipca** br. W imprezie wzięło udział ponad 150 uczestników z różnych zakątków Polski zwabionych tu dziewiczą przyrodą, wyjątkowym klimatem oraz niesamowitą przygodą z dziką rzeką Bug.

W sobotę od wczesnego popołudnia, w mielnickiej Topolinie odbywała się zbiórka i rejestracja uczestników. Również w południe wyruszyła wycieczka z uczestnikami spływu, pokonując wzniesienia Mielnika i odwiedzając kopalnię kredy, Górę Zamkową czy ruiny kościoła zamkowego.

Po powrocie z wycieczki wszyscy uczestnicy zebraли się na odprawę. Wziął w niej udział Wójt Adam Tobota - gospodarz Mielnickiej Topoliny, Anna Bereza - przedstawiciel organizatorów - Starostwa Powiatowego i Stowarzyszenia Gmin, Powiatów i Regionów Nadbużańskich. Nastąpiło uroczyste powitanie

uczestników a następnie pilot spływu i ratownicy udzielili instruktażu oraz uwag na temat bezpieczeństwa, po czym rozpoczęło się wodowanie kajaków.

Rzeka Bug zapełniła się dziesiątkami kajaków, których załogi zaczęły podążać z nurtem Bugu. Po kilku godzinach wiosłowania przy słonecznej pogodzie ekipa spływu dotarła do Wólki Nadbużnej, gdzie na wszystkich czekało ognisko oraz gorąca strawa - grochówka, bigos, smalec i ogórki małosolne. Zabawę przy ognisku ubarwił swymi brzmieniami lokalny akordeonista porywając raz za razem uczestników do tanecznej korowodu.

Niedzielną poranek upływał w słonecznej aurze, która rozgrzewała uczestników po chłodnej nadbużańskiej nocy. Sceneria sosnowego lasu i pobliskiej rzeki sprzyjały spożywaniu śniadania, które miało zapewnić zapas energii na kolejne godziny zmagania z rzeką. Po wykonaniu wspólnego zdjęcia, kajaki ruszyły w dalszą drogę. Podczas drugiego dnia pogoda była bardziej kapryśna i kilkakrotnie uraczyła uczestników deszczem co i tak nie było w stanie popsuć nastojów.

Do Drohiczyna - historycznej stolicy województwa podlaskiego doplynięto około godziny 14-tej. Po obiedzie część uczestników wyruszyła w pieszą wycieczkę po miasteczku. Na tym etapie część osób zakończyła swój udział w spływie, pozostali zaś zbierali siły do dalszej czterodniowej wędrówki. Ich zmagania zakończyły się w czwartek 4 lipca w Broku, po czterech dniach wiosłowania w pełnym słońcu.

Impreza organizowana była przez Stowarzyszenie Gmin, Powiatów i Regionów Nadbużańskich oraz Starostwo Powiatowe w Siemiatyczach przy finansowym wsparciu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego.



Patronat medialny objęły Wrota Podlasia oraz **Podlaska Regionalna Organizacja Turystyczna**.

WYDARZENIA

CIECHANOWIEC - EJ SOBÓTKA, SOBÓTKA - WIANKI NA NURCU

W tym roku festyn "Wianki na Nurcu" wzbogacony został o nową atrakcję - **Turniej Gmin**, zorganizowany w ramach projektu "Obszary o szczególnym znaczeniu przyrodniczym czynnikiem rozwoju Polski Wschodniej".

W turnieju konkurowali przedstawiciele gmin, które uczestniczą w realizacji projektu: Drohiczyn, Ciechanowiec, Janów Podlaski, Konstantynów, Perlejewo i Siemiatycze. Rywalizację sportową i Puchar Burmistrza Ciechanowca wygrała gmina Perlejewo, kolejne miejsce zajęły ex aequo gmina Ciechanowiec i gmina Janów Podlaski, dalej Siemiatycze, Konstantynów i Drohiczyn.

Jak co roku, jednym z głównych punktów festynu był **Konkurs na najpiękniejszy wianek**.

Z programu festynu, każdy mógł wybrać coś dla siebie i skorzystać z bogatej oferty rozrywkowej czy garmazeryjnej. Prezentowały się stoiska regionalne z rękodziełem ludowym, najwięcej, bo aż 10 twórców przyjechało z Janowa Podlaskiego, był pokaz kowalstwa artystycznego, dla dzieci atrakcją była *Kraina Zabawy*, gdzie za darmo udostępnione zostały zjeżdżalnie, trampoliny, eurobungee i kule wodne.



Na scenie wystąpili: Zespół Tańców Narodowych Ciechanowieckiego Ośrodka Kultury i Sportu, zespół tańca nowoczesnego C-C Squad, grupa Akwarele ze Szkoły Podstawowej im. M. Kopernika w Ciechanowcu, przedszkolaki z bajką o *Czerwonym Kapturku* i Orkiestra Dęta COKiS. Uwagę zgromadzonych przyciągnął białostocki Kabaret Bajeczka oraz występy zespołów Kors&Relax i Rocking Heaven z Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Ciechanowcu. Gwiazdą wieczoru w tym roku była legenda polskiej sceny muzycznej zespół Trubadurzy, ze swoimi największymi przebojami *Znamy się tylko z widzenia*, *Przyjedź mamu na przysięgę*, *Cóż wiemy o miłości* czy *Ej sobótko, sobótko*.

Żeby tradycji stało się zadość, późnym wieczorem przy blasku pochodni wypłynęły na ciechanowiecki zalew kajaki, z których dziewczyny wrzucały na wodę wianki. Całość festynu zwieńczył pokaz sztucznych ogni oraz zabawa z zespołem XFORT.

Festyn „Wianki na Nurcu” odbył się pod Patronatem Honorowym Marszałka Województwa Podlaskiego, a współfinansowany był przez Bank Spółdzielczy w Ciechanowcu. Patronat medialny: Polskie Radio Białystok, tygodnik Głos Siemiatycz oraz Miejski Portal Internetowy ciechanowiec.pl.



ŁOMŻA ZDOBYWA NAGRODĘ GOOGLE

Najbardziej „internetowym” w województwie podlaskim pod względem aktywności małych i średnich przedsiębiorców w sieci została Łomża. Tym samym, jako 1 z 16 miast w Polsce poniżej 100 tys. mieszkańców zyskała prestiżowe miano Google Miasta.

W czwartek, 20 czerwca, nagrodę tę w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Podlaskiego odebrał Beniamin Janusz Dobosz, wiceprezydent Łomży. Sukcesowi Łomży gratulował i Jacek Piorunek, Członek Zarządu Województwa Podlaskiego. Jednocześnie też przypomniał, że rozwój społeczeństwa informacyjnego to jedno z ważniejszych zadań i wyzwań stojących przed samorządem woj. podlaskiego.

Ranking Miast powstał w oparciu o wyniki badania przeprowadzonego przez firmę badawczą IPSOS, w którym przedsiębiorcy odpowiadali na pytania związane z ich działalnością biznesową online.

Kryteria, jakimi kierowano się przy tworzeniu zestawienia Google Miasta to m.in. fakt posiadania własnej strony internetowej, dostosowanie jej do użytkowników urządzeń mobilnych (smartfonów, tabletek), prowadzenie działań sprzedażowych za pośrednictwem sklepu internetowego, prowadzenie działań reklamowych w Internecie czy obecność w serwisach społecznościowych.

Ponadto 20 czerwca, w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Podlaskiego, odbyło się szkolenie dla podlaskich przedsiębiorców zainteresowanych możliwościami rozwoju firmy za pośrednictwem Internetu.



WYDARZENIA

FESTIWAL ROCK NA BAGNIE!

W dniach 5-6 lipca na plaży MOWiR w Goniądzu odbyła się III edycja festiwalu „Rock na Bagnie”. Do Goniądza przyjechało wielu fanów muzyki rockowej z całej Polski.

W ciągu dwóch dni w centrum biebrzańskich bagien odbyło się 30 koncertów, w kinie festiwalowym w Ośrodku Kultury można było obejrzeć dwa filmy: „Punk rock według Złodziei Rowerów” i „Variété – muzyka bez końca”.

W sobotę w sali kominkowej w budynku na plaży odbyła się premiera książki Grzegorza K. Witkowskiego - „Grunt to bunt – rozmowy o Jarocinie III”, opowiadająca o legendarnych już edycjach tego festiwalu.

Po rocznej przerwie, w nowej lokalizacji na rockowej scenie wystąpiły takie gwiazdy jak – ARMIA, MOSKWA, 1984, PLEBANIA, ONE MILLION BULGARIANS, WC, REDAKCJA, TZN XENNA.

Rock na Bagnie otworzył Jacek Żędzian. Zespoły i fanów muzyki rockowej powitali: Anna Porębska Prezes Fundacji na rzecz Rozwoju Powiatu Monieckiego i Burmistrz Goniądza Tadeusz Kulikowski.

Od południa do późnej nocy, mimo upału, mocna muzyka rockowa niosła się po rzece. Co pół godziny na scenie pojawiały się kolejne zespoły. Posłuchać można było rocka, punka, metalu.



Organizatorem festiwalu Rock na Bagnie jest Fundacja na rzecz Rozwoju Powiatu Monieckiego. Operacja pt. „Rock na Bagnie 2013” współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach działania: „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” – mały projekt Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013.

V TARGI AGROEKOTURYSTYCZNE W AUGUSTOWIE

20 i 21 lipca 2013 w Augustowie odbyły się Targi Agro-EkoTurystyczne. To wspólne przedsięwzięcie Podlaskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Szepietowie oraz Lokalnej Grupy Rybackiej „Pojezierze Suwalsko-Augustowskie”.

Wystawcy przyjechali niemal z całego regionu. Oferowali m.in. wędliny domowej roboty, pieczywo, ciasta, miody, ale też ekologiczne warzywa. A że targi organizowane były razem z grupą rybacką, to rybnego akcentu też zabraknąć nie mogło. Tę część imprezy nazwano „Kuchnią pachnącą tradycją”.

Na specjalnym stoisku wszelkiego rodzaju porad udzielali znani kucharze – Marcin Budynek oraz Tomasz Jakubiak. Do udziału zapraszali osoby spośród publiczności. Pokazali m.in., jak z ryby zrobić smakowitą potrawę oraz jak rozpoznać świeżą rybę od tej, która swoje już w lodówce przeleżała. Był też konkurs w filetowaniu ryby na czas. Pod wodzą Marcina Budyńka ugotowano też w potężnym kotle zupełną rybą. Porcji starczyło dla bardzo wielu osób. Twierdziły, że zupa była wyśmienita.

PODR zadbał o to, by publiczność miała też inne atrakcje. Były konkursy z nagrodami, a także porady dotyczące zdrowego żywienia, agroturystyki, przedsiębiorczości, funduszy UE, ochrony środowiska i ekologicznych metod prowadzenia gospodarstwa. Był też koncert, w którym w roli głównej wystąpiła wschodząca gwiazda polskiej sceny muzycznej – grupa LemOn.

W sumie w Augustowie ustawiono ponad 100 stoisk. Najlepsze z nich zostały nagrodzone. Za najciekawsze uznano to o nazwie Gmina Łomża – Gospodarstwo Agroturystyczne. Drugie miejsce zajęło Dąbrowskie Stowarzyszenie Produktu Lokalnego, a trzecie – Lech Kruk – gospodarstwo agroturystyczne. Oceniano także najlepsze produkty. Pierwsze miejsce jury przyznało Teresie Biziewskiej z Wigier za pierogi wigierskie. Drugie – Andrzejowi Naumczukowi z Hryniewicz Dużych za kielbasę jagnięcą, trzecie natomiast Bogusławie Nowosadko ze Starego Folwarku za szarlotkę. Liczni uczestnicy imprezy kupowali też inne produkty. Zachwycali się szczególnie wędlinami, miodami oraz ciastkami. Wśród turystów, jak zwykle dużym, zainteresowaniem cieszył się suwalski sękacz.

WYDARZENIA

SUWAŁKI BLUES FESTIVAL 2013

Suwałki Blues Festival to najważniejsze bluesowe wydarzenie w Polsce. Każdego roku w pierwszej połowie lipca **Suwałki stają się stolicą światowego bluesa**, przyciągając blisko dwudziestotysięczną rzeszę fanów z Polski i z zagranicy. W ciągu zaledwie 5 lat SBF zyskał opinię największej i najbardziej cenionej plenerowej imprezy bluesowej w Polsce i pñ. wsch. Europie.

Na Festiwal przybywają liczni goście z regionu Morza Bałtyckiego i innych krajów europejskich, a nawet z kolebki bluesa – Stanów Zjednoczonych. SBF dorobił się stałych fanów i bywalców, którzy podkreślają niezwykłą obecność bluesa w miejskiej przestrzeni Suwałk przez całą dobę – począwszy od śniadań bluesowych, przez koncerty na scenach ulicznych oraz główne występy plenerowe na wielkich scenach w centrum miasta, po wieczorne imprezy klubowe połączone z jam session. Festiwal to również liczne warsztaty muzyczne, wystawy fotograficzne oraz wydawnictw bluesowych i sprzętu muzycznego.

O randze Festiwalu w światowym środowisku bluesowym świadczą wykonawcy, którzy do tej pory gościli ze swoimi koncertami w Suwałkach. W tym roku wystąpiło ponad 30 wykonawców z USA, Kanady, Wielkiej Brytanii, Norwegii, Danii, Irlandii, Szwecji, Francji, Niemiec, Litwy, Łotwy i Polski; łącznie prawie 200 muzyków. Oficjalnie Festiwal otworzył koncert światowej sławy skrzypka, saksofonisty i kompozytora MICHAŁA URBANIAKA, który w specjalnym programie wystąpił ze swoją córką MIKĄ URBANIAK.

Po raz pierwszy w historii Festiwalu koncert odbył się pod dachem, na jednej z najnowocześniejszych scen w tej części Europy – Dużej Scenie Suwalskiego Ośrodka Kultury.

Od rana w piątek i sobotę serwowane były **śniadania bluesowe**, przy których można było nasycić się graną na żywo muzyką bluesową. W godzinach popołudniowych organizatorzy zapraszali na **kameralne koncerty plenerowe** na suwalskiej Starówce. **Główne koncerty plenerowe na dwóch scenach festiwalowych w zabytkowym centrum miasta to czas dla największych gwiazd bluesowej sceny.** A zagrali: JACK BRUCE & HIS BIG BLUES BAND (UK) – legendarny basista kultowego tria Cream; THE DANA FUCHS BAND (USA) – piosenkarka, której hipnotyczny głos sprawił, że krytycy porównują ją do takich legend rocka jak Janis Joplin czy Mick Jagger; HUNDRED SEVENTY SPLIT (UK) feat. Joe Gooch & Leo Lyons from Ten Years After – nowy projekt muzyków z zespołu Ten Years After; HENRIK FREISCHLADER BAND (DE) – jeden z najbardziej znanych gitarzystów europejskiej sceny bluesowej. ERIC GALES BAND (US/PL) - amerykański blues-rockowy

gitarzysta; LAYLA ZOE (CAN) – wokalistka bluesowa, obok której nie można przejść obojętnie.

Doskonałym uzupełnieniem festiwalowych emocji były **wieczorne koncerty klubowe i nocne jam session** w restauracjach i pubach.

Dla uspokojenia zmysłów można było obejrzeć wystawę zdjęć wielkoformatowych autorstwa Mortena Gjerde **"Historia Bluesa, Notodden - Mississippi"**.

Koncerty główne poprowadzili znani dziennikarze bluesowi: Jan Chojnacki – Program III Polskiego Radia oraz Andrzej Jerzyk – Radio Centrum Kalisz, Forum Okolice Bluesa, portal www.blues.com.pl.

Tegoroczny festiwal realizowany był w ramach programu „Promowanie różnorodności kulturowej i artystycznej w ramach europejskiego dziedzictwa kulturowego” przy wsparciu udzielonym przez Islandię, Liechtenstein i Norwegię w ramach Funduszy EOG.



450 LAT ISTNIENIA SEJN

Uroczyste obchody z okazji 450 lat istnienia Miasta Sejny mamy już za sobą. Jubileuszowa uroczystość została utrwalona w nowoczesnej i powszechnej w dzisiejszych czasach formie - na filmie cyfrowym. Jest to ponad 40 minutowa "produkcja", ukazująca wszystko co się wydarzyło w dniach 14 - 15 - 16 czerwca 2013 roku w Sejnach.

Zapraszamy do oglądania: na YouTube.



OFERTY WAKACYJNE

AKCJA „LATO Z ZABYTKAMI. ODKRYJ BIAŁYSTOK” 2013

Regionalny Oddział PTTK w Białymstoku i Klub Przewodników Turystycznych przy RO PTTK kontynuują w tym roku akcję „Lato z zabytkami. Odkryj Białystok.”.

Jej celem jest symboliczne otwarcie najciekawszych zabytków miasta. W ten sposób, że będzie można je zwiedzać z licencjonowanymi przewodnikami terenowymi.

Zwiedzanie jest bezpłatne.

Udział w nim może wziąć każdy zainteresowany historią i wnętrzami poszczególnych obiektów zabytkowych. Przewodnicy są oczywiście przygotowani też na oprowadzanie zagranicznych turystów.

W każdym dniu akcji odbędą się cztery wycieczki o pełnej godzinie, czyli o: 10, 11, 12 i 13.

W tym roku nowością będzie wyjście poza centrum miasta, do jednej z peryferyjnych dzielnic Białegostoku, czyli na **Dojlidy**. Tu będzie okazja do poznania historii **pałacu Hasbachów i Lubomirskich**. Bardzo interesująco zapowiada się też wędrowka **szlakiem białostockich Żydów**. Po raz pierwszy z fachowym przewodnikiem będzie też można odwiedzić **miejsca, związane z ks. Michałem Sopoćką**



Regionalny Oddział PTTK w Białymstoku i Klub Przewodników Turystycznych przy RO PTTK zapraszają na akcję

„Lato z zabytkami. Odkryj Białystok” 2013

Nasi przewodnicy oprowadzą Państwa bezpłatnie w następujących terminach i miejscach:

- 07.07.2013 - *Fabrykanci w Białymstoku* - przewodnicy czekają przy Muzeum Historycznym ul. Warszawska 37.
- 13.07.2013 - *Biały i Czerwony - kościoły parafii farniej w Białymstoku* - przewodnicy czekają przy wejściu do katedry (od strony kina Ton).
- 21.07.2013 - *Dr Esperanto w Białymstoku* - przewodnicy czekają przy Centrum im. Ludwika Zamenhafa ul. Warszawska 19.
- 28.07.2013 - *Śladami ks. Michała Sopoćki* - przewodnicy czekają przy kaplicy Sióstr Pasterzanek, ul. Orzeszkowej 5.
- 04.08.2013 - *Białostockie parki i ogrody* - przewodnicy czekają przy Teatrze Dramatycznym im. A. Węgierki.
- 10.08.2013 - *Poznajemy zakamarki centrum Białegostoku* - przewodnicy czekają przy cerkwi św. Mikołaja.
- 18.08.2013 - *Białystok ma jhm - śladami białostockich Żydów* - przewodnicy czekają przy ratuszu (przed wejściem do Muzeum Podlaskiego).
- 25.08.2013 - *Za czym kolejka ta stoi? - zabytki PRL* - przewodnicy czekają przy WOAŁ Spodki ul. św. Rocha 14.
- 01.09.2013 - *Białostockie Pomniki* - przewodnicy czekają przy kościele św. Rocha (wejście od ul. Lipowej).
- 07.09.2013 - *Luksusowe, eksportowe piwo Browaru Dojlidy... - poznajemy białostocką dzielnicę Dojlidy* - przewodnicy czekają przy pałacu Hasbachów ul. Dojlidy Fabryczne 23.
- 15.09.2013 - *Śladami rodu Branickich po Białymstoku* - przewodnicy czekają przy Muzeum Historycznym ul. Warszawska 37.

W każdym dniu odbędą się cztery wycieczki o godz. 10.00, 11.00, 12.00, 13.00.

Projekt realizowany jest dzięki wsparciu finansowemu Prezydenta Miasta Białegostoku

„NATURALN(I)E WĘDROWANIE Z PTTK BIAŁOWIEŻA”



TÊTÊ-À-TÊTÊ Z ŻUBREM - wędrowka w poszukiwaniu wolno-żyjących Żubrów. Doświadczeni przewodnicy znają obyczaje żubrów i wiedzą w jakiej okolicy są największe szanse na ich spotkanie. Na taką wycieczkę najlepiej jest wybrać się przed świtem, tak aby w przewidywanych miejscach przebywania żubrów znaleźć się przed wschodem słońca. Wędrowka przewidziana jest w grupach zamkniętych maks. 8-osobowych. Czas trwania około 6 godzin.

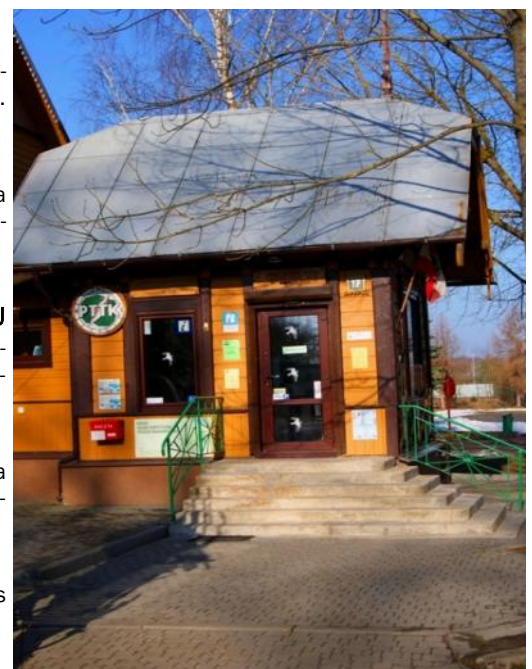
W PUSZCZY O ŚWICIE - wycieczka piesza dla koneserów przyrody do niedostępnego bez opieki przewodnika Rezerwatu Ścisłego. Czas trwania: 3 godziny, 7 km, grupy max. 10 –osobowe.

NIEZNANA PUSZCZA – Z DALA OD UTARTYCH SZLAKÓW - wycieczka rowerowa, czas trwania: 4 godziny, ok. 15 km, wyjazdy w grupach max. 10-osobowych.

RODZINNE WĘDROWANIE Z DZIEĆMI PO KRÓLESTWIE CZOSNKU NIEDŹWIEDZIEGO- wycieczka edukacyjna dla rodzin z dziećmi do niedostępnego bez opieki przewodnika Rezerwatu Ścisłego. Czas trwania: 3 godziny, trasa dostosowana do dzieci-max. 4 km, do 13-osób.

REZERWAT ŚCISŁY - NAJCENNIJSZY LAS EUROPY - wycieczka piesza do najbardziej znanego w świecie fragmentu Puszczy Białowieskiej. Czas trwania: 3 godziny, 7 km, grupy max. 13 –osobowe.

PUSZCZA O ZMIERZCHU- wycieczka piesza do Puszczy Białowieskiej, czas trwania: 3 godziny, grupy max.10 –osobowe.



NAJBLIŻSZE IMPREZY



„Polowanie Króla Jagiełły – festyn produktów regionalnych”

10 sierpnia 2013

pod patronatem PROT

Widowisko „Polowanie Króla Jagiełły-festyn produktów regionalnych opowiada o ważnym wydarzeniu historycznym jakie odbyło się w Białowieży w 1409 r. wtedy przez ok. 8 dni w okolicach rzeki Leśnej gromadzono zapasy mięsa dla wojska na przyszłą wojnę. Mięso było solone, wędzone i na wiosnę 1410 r. splawiane w ogromnych bekach Narewką, Narwią, Bugiem i Wisłą do Płocka, który obrano za bazę zaopatrzeniową wojska.

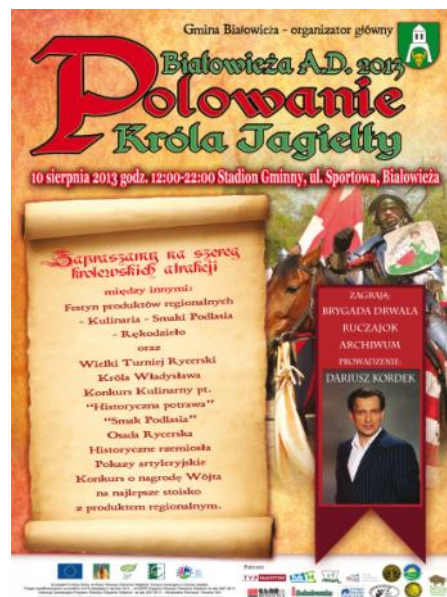
Impreza odbyła się już w 2009 i 2010 roku. To trzecia edycja.

W programie szereg atrakcji dla dzieci i dorosłych. Wieczorem występy zespołów.

Potrawy kuchni regionalnej.

Prowadzący to znany aktor filmowy i teatralny Dariusz Kordek.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!



JARMARK DOMINIKAŃKI ORAZ MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ OGÓRKA



Już 4 sierpnia 2013 r. w Choroszczy odbędzie się **XXIV Jarmark Dominikański** - największą doroczną imprezą organizowaną w Choroszczy oraz najważniejsze wydarzenie kulturalne i promocyjne miasta i gminy.

Natomiast 1 września 2013 r. - **XIV Międzynarodowy Dzień Ogórka**, organizowany na terenie Szkoły Podstawowej im. J. Piłsudskiego w Kruszewie, który ma na celu promowanie lokalnych wyrobów kulinarnych.

KALENDARZ IMPREZ WIGIERSKI PARK NARODOWY

15.08 – **XXI Regaty o Puchar Dyrektora WPN** w klasie Omega standard, Mirco i jachty kabinowe, organizator: PTTK Suwałki

17.08 - **VIII Regaty o Puchar Wójta Gminy Suwałki** w klasie Omega standard i Micro, organizator: PTTK Suwałki

17.08 – **Maraton WIGRY** – Pierwsza edycja Maratonu w urokliwej scenerii Wigierskiego Parku Narodowego. Trasa przeprowadzona w całości na terenie WPN, wokół Jeziora Wigry, w większości zielonym szlakiem pieszym. Informacje i zapisy: www.maratonwigry.pl

Sierpień 2013 – (dokładna data wkrótce) – **Event geocachingowy z okazji powstania trailu (szlaku) geocachingowego wokół jeziora Wigry**

01.09 - **LVIII Regaty o Błękitną Wstęgę Jeziora Wigry** w klasie Omega standard, sport, Mirco i jachty kabinowe, organizator: PTTK Suwałki

07 - 08.09 **Otwarte Mistrzostwa Województwa Podlaskiego w klasie Omega standard**, sport, organizator: PTTK Suwałki



FESTIWAL BAŚNI I LEGEND WSCHODU na pograniczu polsko-białoruskim



„Festiwal Baśni i Legend Wschodu” zainauguruje funkcjonowanie transgranicznego szlaku „**Podróż do Etnobajki**” łączącego Suwalszczyznę i Grodzieńszczyznę, jak również zapoczątkuje wielkie otwarcie „**Wiosiek Bajek**” i będzie cykliczną imprezą dla miłośników muzyki, teatru, tańca, folkloru i wytwórczości rękodzielniczej. Festiwal ten tworzony jest z myślą o małym i dużym odbiorcy. Prowadzone podczas imprezy warsztaty będą łączyć wszystkich bez względu na wiek, płeć czy umiejętności artystyczne”.

TERMIN: 17 - 18 sierpnia 2013

MIEJSCE: na terenie Białorusi (w Grodnie i Muzeum w Gudzieviczach).

TERMIN: 23 - 25 sierpnia 2013r.

MIEJSCE: Ośrodek "Maniówka" w Nowej Wsi, k. Suwałk, Skansen w Puńsku, Muzeum Marii Konopnickiej w Suwałkach.

PROJEKT PLAŻA w AUGUSTOWIE

Stacja TVN po raz piąty organizuje wakacyjną akcję „**Projekt plaża**”, w ramach której w siedmiu miejscowościach powstaną miasteczka z atrakcjami. W każdym z nich odbędzie się też koncert uczestnika show „X Factor”.

W tegoroczne wakacje „Projekt Plaża” zawita do Augustowa, 16-18 sierpnia.

